TONG LI

夢幻・愛情

VOL. 1

醜小鴨王子

ahiruno ouji-sama

AI MORINAGA

森永愛

黃黃髒髒的醜小鴨，一輩子都無法變身白天鵝——
可是身材短小，長相抱歉的少年，
沒想到竟變成了人人回首注意的美少年！
奇蹟美形男，
將每個人希望脫胎換骨的願望，徹底實現！

日本角川書店正式授權中文版
東立出版社有限公司
定價NT$80元
HK$28元

Girl COMICS
少女系列
TONG LI

ISBN 957-699-962-6
GC60501

森永 愛作品介紹

貧窮貴公子 …… 全十四冊

醜小鴨王子 …… 第一冊

大愛好評熱賣中！

森永 愛 ***AI MORINAGA***

4月28日生，

金牛座，血型O型，

岡山縣人。

出道作：「第十一年的女神」。

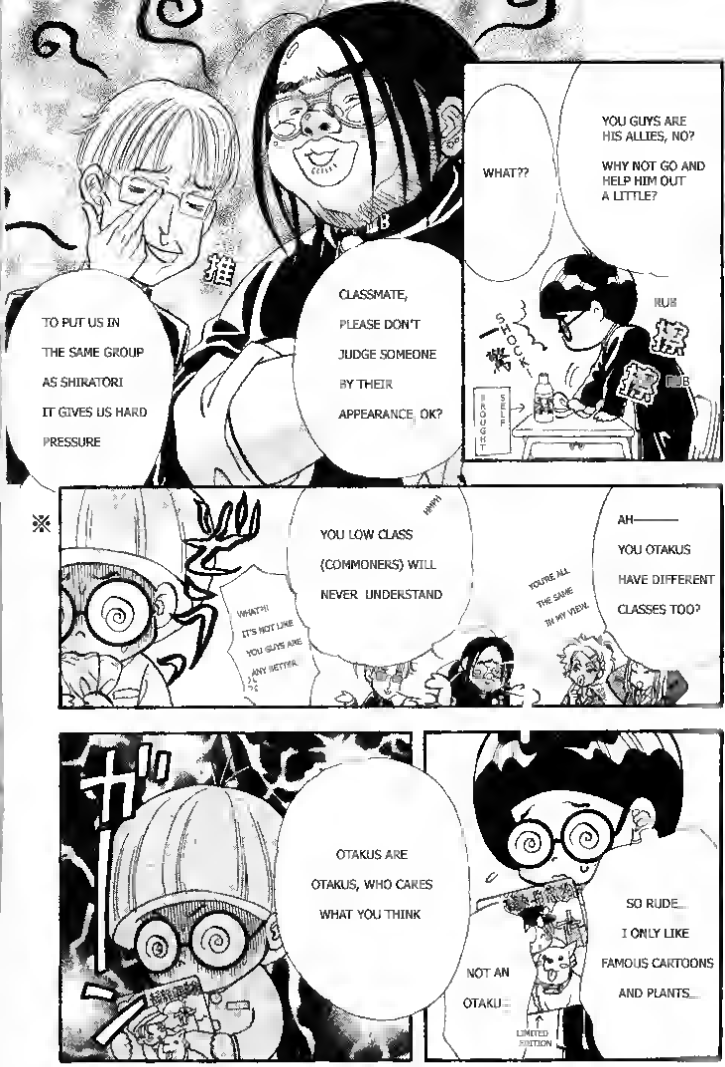
book design SHA YUN PEI

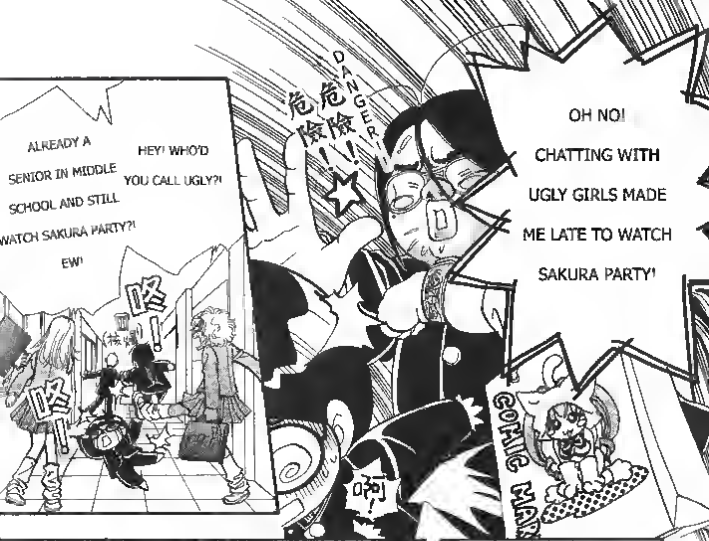
chapter one.....3
chapter two.....103
afterword.....164

THE OLD UGLY DUCKLING...SUDDENLY ...TRANSFORMED INTO A BEAUTIFUL SWAN.
THE UGLY DUCKLING SAW ITS REFLECTION ON THE WATER, AND GASPED IN SURPRISE,

※ TAKE OFF YOUR HELMET!

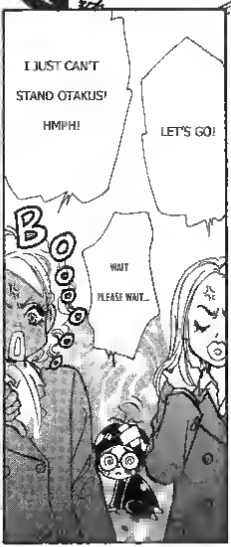
BUT THAT'S BECAUSE THE UGLY DUCKLING WAS ORIGNALLY A SWAN
BUT EVEN AFTER MANY SPRINGS, A REAL UGLY DUCKLING CAN ONLY CONTINUE TO BE AN DUCKLING
AND CAN NEVER BECOME A SWAN


TO PUT US IN THE SAME GROUP AS SHIRATORI IT GIVES US HARD PRESSURE
CLASSMATE, PLEASE DON'T JUDGE SOMEONE BY THEIR APPEARANCE, OK?
WHAT??
YOU GUYS ARE HIS ALLIES, NO?
WHY NOT GO AND HELP HIM OUT A LITTLE?
SHOUX
RUB
BOUGHT
SEP
※
YOU LOW CLASS {COMMONERS} WILL NEVER UNDERSTAND
HMPH
WHAT?! IT'S NOT LIKE YOU GUYS ARE ANY BETTER.
YOU'RE ALL THE SAME IN MY VIEW.
AH——— YOU OTAKUS HAVE DIFFERENT CLASSES TOO?
OTAKUS ARE OTAKUS, WHO CARES WHAT YOU THINK
NOT AN OTAKU...
SO RUDE... I ONLY LIKE FAMOUS CARTOONS AND PLANTS...
LIMITED EDITION
※


ALREADY A SENIOR IN MIDDLE SCHOOL AND STILL WATCH SAKURA PARTY?!
EW!
HEY! WHO'D YOU CALL UGLY?!
DANGER
危険危険!!
OH NO! CHATTING WITH UGLY GIRLS MADE ME LATE TO WATCH SAKURA PARTY!
GOTHIC MAN

AH! THE FAKE NAIL CAME OFF!
THIS
YOU DROPPED IT...

AND I LIKED THIS DESIGN ALOT TOO!
NOW I CAN'T WEAR IT ANYMORE!
OMG! WHY'D YOU HAVE TO PICK IT UP?!


I JUST CAN'T STAND OTAKUS! HMPH!
LET'S GO!
BOOOO
WAIT
PLEASE WAIT...

STUFF THAT HELMET HEAD TOUCHED, WHY WOULD I WANT IT ANYMORE?
OH WHATEVER, HELP ME THROW IT AWAY WILL YOU?
IDIOT!
BUT YOU CAN STILL USE IT IF YOU TAPE IT BACK UP...
WHY...
I CAN'T EVEN SEE MY OWN FACE WHEN I TAKE OFF MY GLASSES
THE HAIR IS FRIZZY AND STIFF, SO BAD I DON'T KNOW HOW TO HANDLE IT
I'M SHORT AND UGLY
AM I NOT BORN AS A NORMAL PERSON--?
BLURRRRR
落寞

WAHH...
I ADMIRE PLANTS...
EVEN THOUGH I'M UGLY, AND TOLD IT ALL MY SECRETS, IT STILL BLOOMS SUCH BEAUTIFUL FLOWERS FOR ME
WAHH—— IT'S SO BEAUTIFUL...
SHIRATORI KUN, YOU'RE SO GOOD AT TAKING CARE OF PLANTS!

第1話

YUMIKO-CHAN
WHAT'S THIS FLOWER CALLED?
IT'S CALLED THE PLUM.
PLUM! THE KIND THAT BLOOMS THE PLUM BLOSSOMS!
YEAH...
SOME ARE USED FOR COLOR DYING PURPOSES...
THEY ALSO BE USED FOR MEDICINE, SUCH AS COUGH DROPS, ENERGY DRINKS... ETC
I SEE
うんうん
NO I JUST REALLY LIKE PLANTS
CLASS
SHIRATORI-KUN YOU KNOW EVERYTHING!
NO... I'M SURE THEY KNOW YOUR FEELINGS,
THAT'S WHY THEY'RE BLOOMING SO BEAUTIFULLY

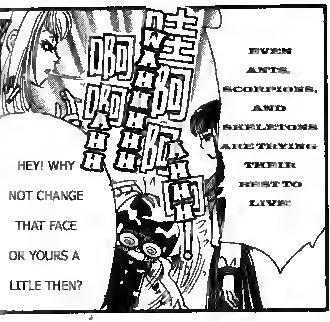
EH?!
CAN I?!
HM..
UHH..
IF YOU WANT, I CAN SHARE SOME WITH YOU
YEAH
I'LL GIVE IT TO YOU AFTER I MOVE IT TO A JAR
THESE FLOWERS ARE SO PRETTY...
IF I HAD KNOWN EARLIER, I SHOULD HAVE WENT TO THE PLANTS CLUB INSTEAD OF GOING TO STUDY HALL....
SHI JATORI-KUN! SEE YOU LATER!
AH—
SORRY.
YUMIKO CHAN~ WHAT ARE YOU DOING? WE'RE GOING TO BE LATE FOR STUDY HALL!
YAY!
YAY!!!! THANK YOU SO MUCH!!
YOU'RE SO CUTE YUMIKO-CHAN, SO JUST IGNORE THAT UGLY GUY
I DON'T SEE ANY PROBLEM WITH IT
OR YOU'LL BE PICKED ON TOO—
ERRGG JUST IGNORE THAT HELMET HEAD, WILL YOU?

I THINK
SHIRATORI-KUN IS
REALLY CUTE!
I THINK
SHIRATORI-KUN IS
REALLY CUTE!
NAH,
I DON'T
THINK HE'S
UGLY AT ALL!

YUMIKO-CHAN!!!
I CAN DIE FOR YOU!!
啪嗒!!
噗通 噗通 噗通
doki doki doki
YUMIKO-CHAN
AH
DO YOU THINK,
I'M CUTE?
瞬紅 BLUSH

HAVE FEELINGS FOR ME?
YU
YUMIKO-CHAN COULDN'T HAVE
I THINK SHIRATORI-KUN IS REALLY CUTE
ONLY YUMIKO-CHAN TREATS ME SO NICELY AND WARMLY
HURTS! IT HURTS!
PULL
OW
THAT'S IMPOSSIBLE, UGLY.
SHE'S SO CUTE WHY WOULD SHE LIKE SOMEONE AS UGLY AS YOU?
NO!!
FORGIVE ME!
AH AH DON'T DAYDREAM
HERE, LOOK IN THE MIRROR

ERG! TAPING THIS JUNK HERE AGAIN I CAN'T STAND OTAKUS!
SHE'S THE TYPE TO EVEN BE NICE TO SKELETONS


HEY! WHY NOT CHANGE THAT FACE OR YOURS A LITTLE THEN?
EVEN ANTS, SCORPIONS, AND SKELETONS ARE TRYING THEIR BEST TO LIVE!

SHE'S PITYING YOU!
SHE FEELS SORRY FOR YOU!

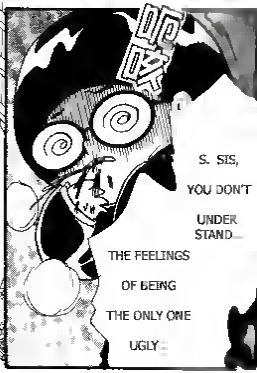
YEAH!
I'M ASHAMED TO LET OTHERS KNOW YOU'RE MY LITTLE BROTHER

第1話

YOU DON'T EVEN TRY! LIKE A DOG TO THE BONE!
拳打 PUNCH
IT'S JUST YOU NOT TRYING!
OH SHUT UP!
KICK 脚踢

BUT, MY HAIR'S SO HARD TO HANDLE, AND I'M SCARED TO HURT MY EYES WITH CONTACTS
IF YOU HAVE THE HEART, WHY NOT GO CHANGE YOURSELF A LITTLE?

SINCE WE'RE BORN BEAUTIFUL...
STEP!
OF COURSE WHO WOULD UNDERSTAND A UGLY GUY'S FEELING?!
BLOOD! BUST! 噴血!


OP 哎
S. SIS, YOU DON'T UNDER STAND... THE FEELINGS OF BEING THE ONLY ONE UGLY...

COULD IT BE THAT SHE THINKS HE LOOKS LIKE THOSE STRAY DOGS, AND FEELS SORRY FOR HIM?
IF IT WAS ME, JUST STANDING NEXT TO HIM WOULD BE AN EMBARASSMENT.
THAT YUMIKO MUST BE SPECIAL

ONLY

YUMIKO-CHAN'S

DIFFERENT...

WAAH!!

THANK YOU SO MUCH SHIRATORI-KUN!
BLUSH 臉紅
IT'S OK AS LONG AS I CAN BE BY YOUR SIDE AND SEE YOUR SMILE...
EVEN IF I NEVER GET THE COURAGE TO SAY "I LOVE YOU"
OK! I'M SO HAPPY! I'LL TAKE GOOD CARE OF IT!
IT EXPLAINS HOW TO TAKE CARE OF IT INSIDE
EVIN WRAPPED IT

AH!
DOESN'T MATCH AT ALL!
※faint
BY YOUR SIDE...
IF IT WAS ME JUST STANDING NEXT TO HIM WILL BE AN EMBARASSMENT!
?
WHAT HAPPENED SHIRATORI KUN?
N... NO!!! YOU CAN'T COME ANY CLOSER!!!

第1話

IF YOU STAND NEXT TO ME, YOU'LL BE CONSIDERED A LAUGHING-STOCK TOO...
BECAUSE... I'M BORN SO UGLY...
WHY?
HAHAHA! THAT WON'T HAPPEN
YOU DON'T HAVE TO COMFORT ME
I KNOW I'M UGLY MYSELF...
UMM... I CAN'T TELL YOU!
ポッ
AH...
BUT YOU REALLY ARE CUTE! PLUS...
?
PLUS..?
WHY'S SHE BLUSHING?

ハクハク
ハクハク
COULD YUMIKO-CHAN
REALLY LIKE ME?!!!
ハクハク
YUMIKO-CHAN
REALLY IS DIFFERENT
FROM THE OTHERS!
ラブおおお
YUMIKO-CHAN!
ONLY YUMIKO-CHAN'S
DIFFERENT...
Woor!
おお

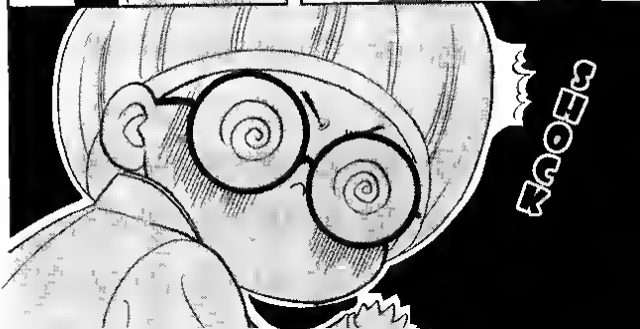
第1話

WHY ARE YOU HERE? DID YOU COME TO PICK ME UP?
AND YOU ACTUALLY REMEMBERED WHERE THE SCHOOL IS
WAIT TOO HERE FOR A WHILE I'LL COME FOR YOU
CRASH
呼呼呼

LEAP
AWH? MISTER?
膝下
KNEEL

IT
IT'S NOTHING

?
HEAD BLEEDING
WHAT HAPPENED SHIRATORI-KUN?
ゴロゴロゴロゴロ

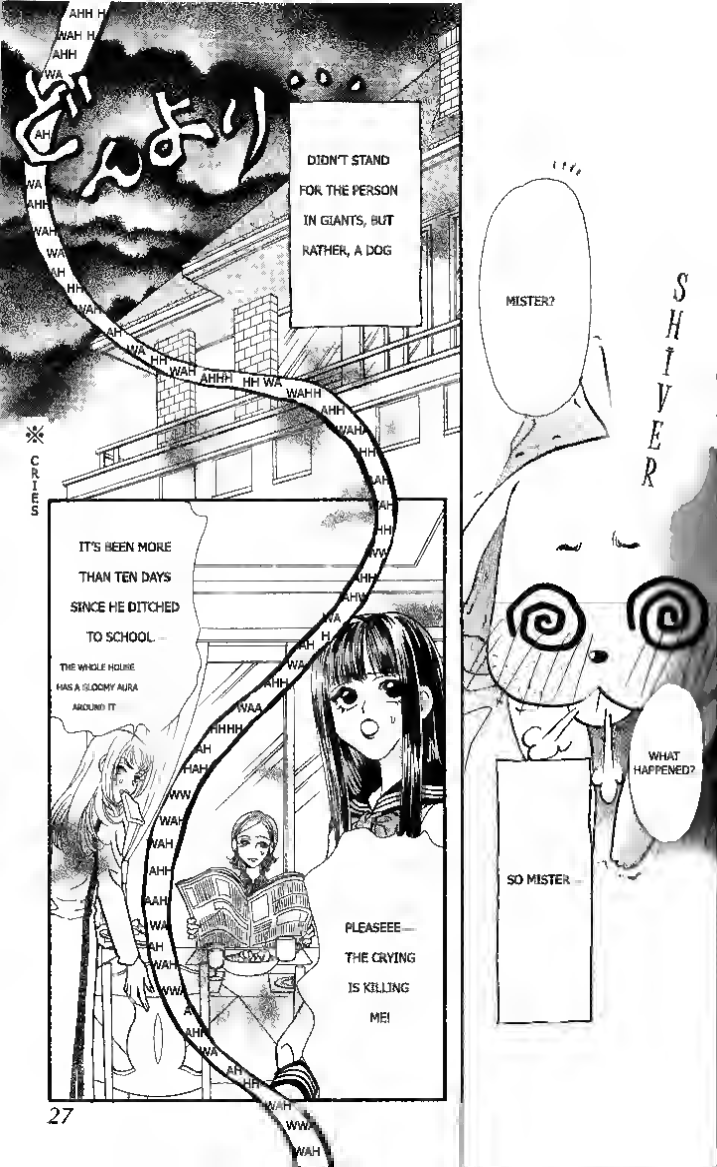

SHOCK

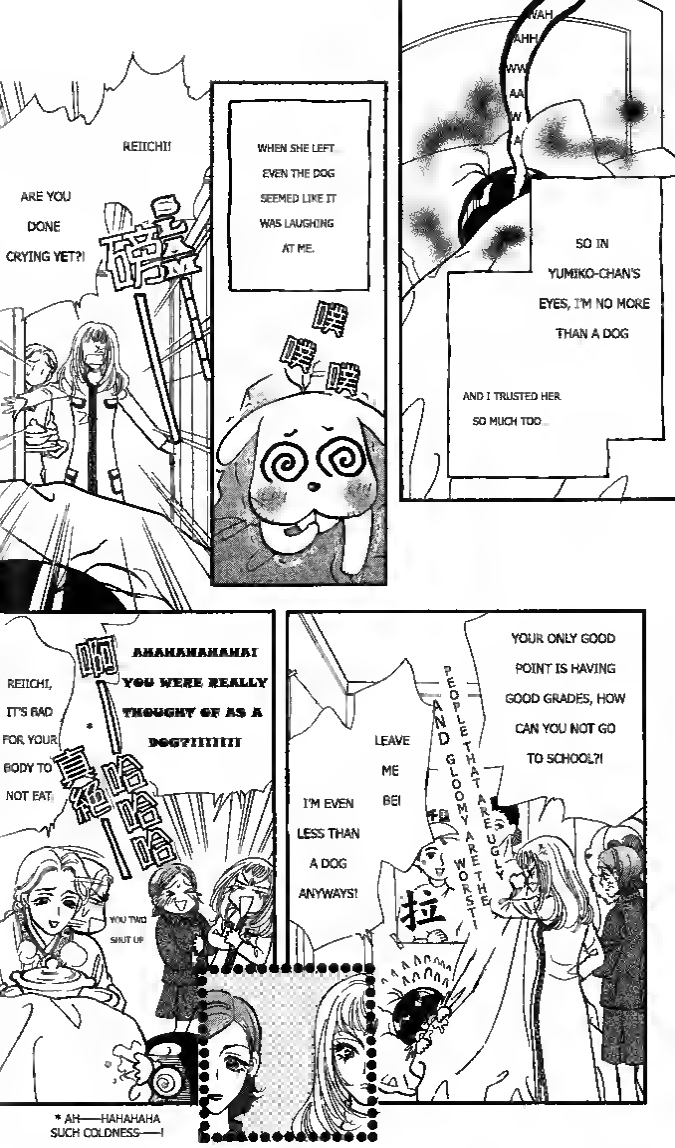
※ DOG IS FAMILY

SCRATCH
SCRATCH
LOOKS LIKE YOU FOUND OUT
SORRY
AH?
.....
あはは
※HAHAHA
IF I SAID YOU'RE CUTE JUST LIKE MISTER, YOU MIGHT GET MAD, SO I WAS ALWAYS TOO SCARED TO SAY IT...
BUT YOU FOUND OUT NOW~

ガラガラガラガラ

DOG——!!?


AHH H
WAH H
AHH
WA
AH
WA
AHH
WAH
WA
H
HH
WAH
AHH
HH WA
WAHH
AHH
WAH
HH
AH
HH
WW
AHH
HHW
WA
H
AH
WA
AHH
WAA
HHHH
AH
HAH
WW
WAH
WAH
AHH
AAH
WA
AH
WAH
WW
AHH
WA
AH
HH
WAH
WW
WAH
※CRIES
DIDN'T STAND FOR THE PERSON IN GIANTS, BUT RATHER, A DOG
IT'S BEEN MORE THAN TEN DAYS SINCE HE DITCHED TO SCHOOL...
THE WHOLE HOUSE HAS A GLOOMY AURA AROUND IT
PLEASEEE— THE CRYING IS KILLING ME!
MISTER?
SHIVER
WHAT HAPPENED?
SO MISTER...


REIICHI!
ARE YOU DONE CRYING YET?!
WHEN SHE LEFT EVEN THE DOG SEEMED LIKE IT WAS LAUGHING AT ME.
SO IN YUMIKO-CHAN'S EYES, I'M NO MORE THAN A DOG
AND I TRUSTED HER SO MUCH TOO...
REIICHI, IT'S BAD FOR YOUR BODY TO NOT EAT.
AHAHAHAHAHA! YOU WERE REALLY THOUGHT OF AS A DOG?!!!!!!
YOU TWO SHUT UP
LEAVE ME BE!
I'M EVEN LESS THAN A DOG ANYWAYS!
YOUR ONLY GOOD POINT IS HAVING GOOD GRADES, HOW CAN YOU NOT GO TO SCHOOL?!
PEOPLE THAT ARE UGLY AND GLOOMY ARE THE WORST!

* AH——HAHAHAHA SUCH COLDNESS——!

第1話

THIS WAY, I MIGHT EVEN BE REBORN FASTER AS A BEAUTIFUL PERSON...
NO THANK YOU I RATHER JUST GO DIE...
悲哀
悲哀
GYAK!
YOU ALMOST DIED BETWEEN MY LEGS FROM SUFFOCATION!
YOU HAVE A SMALL BODY, BUT A BIG HEAD SO NO MATTER HOW HARD I PUSHED, YOU STILL WON'T COME OUT!
DO YOU KNOW HOW I GOT YOU OUT?!
WHAT ARE YOU SAYING?!!!!
AHH!
AHH!
AH
THUNDER!!

* WAAAAHHHH
YOU'RE MY CHILD THAT I WORKED HARD TO GET! NO MATTER HOW UGLY YOU ARE, YOU CAN'T SAY THOSE THINGS!!!!!!!!!
哇啊啊啊啊
I ALMOST LOST YOU! I'M SO GLAD YOU CAME BACK THERE TOO!
REITCHI! WE'LL TAKE OF IT HERE YOU GO TO SCHOOL
DOUBLE THE SCAR
O..
OKAY...
SIGH
I DON'T WANT TO GO TO SCHOOL...
FROM
CLOSE
I DON'T WANT TO SEE YUMIKO-CHAN YET...
I DON'T KNOW WHICH EXPRESSION TO USE WHEN I SEE HIM..
轉身
.....
* SWITCH BACK

第1話

※SHOCK!
YUMIKO-CHAN WANTED TO SAY BYE TO YOU SO MUCH!
GEEZ, WHY'D YOU DITCH FOR SO LONG?
AH
EH
?
AH?
膽怯
WORRIED
膽怯
AHH!!!! IT'S HELMET!
YUMIKO-CHAN'S DAD SUDDENLY HAD TO WORK OUTSEAS,
HER WHOLE FAMILY HAD TO MOVE THERE, YESTERDAY WAS HER LAST DAY OF SCHOOL.
S. .SAY BYE?
AH—— SO YOU DON'T KNOW.

YUMIKO-CHAN'S TRANSFERING?!!!
YOU'RE JOKING!
YOU...
ハレ
IT'S ALMOST EXAMS SOON TOO.
YEAH!
IT'S TRUE!
IT'S TOO SUDDEN, SO SHE DIDN'T HAVE TIME TO ANNOUNCE IT
SHE SAID SHE'S GOING TODAY
I WANT TO GO TOO..
BUT SHE'S LUCKY TO GET TO GO TO USA
I GUESS SHE'LL BE AT THE AIRPORT BY NOW...
18

啊！
安全帽！
跑走了！
喂！
你又要
蹺課啦！
我說不想見她
是騙人的…
就算當狗也好，
我想和她
在一起。
我絕對不要，
就此見
不到面。
你說的公寓
在那裡…

第１話

HEY! ARE YOU GOING TO SKITCH AGAIN?!
AH! HELMET HEAD! RAN OFF!
YUMIKO-CHAN!
EVEN AS A DOG, I WANT TO BE BY HER SIDE...
KAMI-SAMA... I'M SO SORRY..
I DEFINITELY... DO NOT WANT... TO JUST SEPARATE THIS WAY..
THE TRAIN STATION'S THAT WAY
I LIED WHEN I SAID I DIDN'T WANT TO SEE HER.

YUMIKO!
YU..
哇 OKJ OKJ OKJ OKJ
SHIATSU-KUN?
PLEASE!
PLEASE HELP ME
FIND MISTER!!
NEH?
IF I DON'T
FIND HIM QUICKLY,
HE'LL BE LEFT
IN JAPAN!
YUMIKO-CHAN...
YU-
哇 OKJ OKJ
ブラーン
OKJ OKJ
MISTER'S
MISSING!
AND I HAVE
TO GO TO
THE AIRPORT!

YUMIKO!
YU..
哇 OKJ OKJ OKJ OKJ
ERIATORY KUN?
PLEASE!
PLEASE HELP ME
FIND MISTER!!
NEH?
IF HE SEES YOU,
HE'LL THINK OF YOU
AS A FRIEND RIGHT
AWAY!!
YUMIKO-CHAN...
IF I DON'T
FIND HIM QUICKLY,
HE'LL BE LEFT
IN JAPAN!
哇 OKJ OKJ
ブラーン
OKJ OKJ
MISTER'S
MISSING!
AND I HAVE
TO GO TO
THE AIRPORT!

YUMIKO-CHAN'S CRYING...
I UNDERSTAND, I'LL GO HELP LOOK FOR HIM WITH YOU
MM... MHMM
I LIKE YUMIKO-CHAN...
THEN... I'LL GO LOOK ON THAT SIDE
WRONG DOG
IT'S THANKS TO YUMIKO-CHAN, THAN I AM ABLE TO GET OUT OF THE DARKNESS...
WHETHER I LOOK LIKE HER DOG OR NOT SHE IS STILL THE ONLY PERSON THAT TREATS ME KINDLY...
HEY!
MISTER?
SHIRATORI KUN
I'LL BE COUNTING ON YOU...

Snow
HAVE YOU SEEN A DOG THAT LOOKS LIKE THIS?
AT THIS LAST MOMENT,
NO MATTER WHAT,
I HAVE TO HELP YUMINO-CHAN!
MISTER!!
!!

WAIT!
MISTER!
HEY!
DON'T RUN
AWAY!
WHY!?
VOOOOMM

DANGER!
CRASH

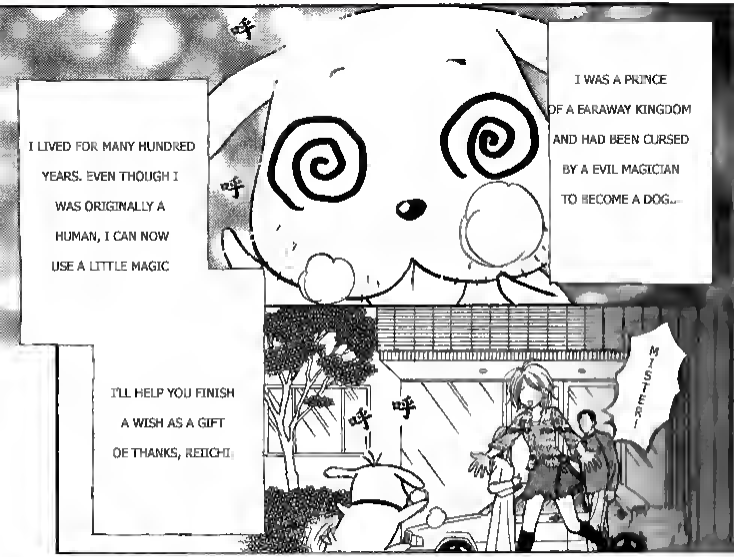
YUMIKO CHAN...
MISTER... YUMIKO-CHAN'S CRYING TO SEE YOU
HURRY BACK...
AM I OF HELP TO YOU LIKE THIS?
MISTER'S STILL ALIVE..
REI..
AH..
CHATTER
A LITTLE BOY'S BEEN HIT!
CALL THE AMBULANCE!
AH.. THAT'S GOOD..

HURRY BACK FAST...
OR YOU WON'T MAKE
IT TO THE AIRPORT.

POOR REIICHI,

I AM ACTUALLY
NOT A DOG

MISTER...


呼
呼
呼
呼
I LIVED FOR MANY HUNDRED YEARS. EVEN THOUGH I WAS ORIGINALLY A HUMAN, I CAN NOW USE A LITTLE MAGIC
I WAS A PRINCE OF A FARAWAY KINGDOM AND HAD BEEN CURSED BY A EVIL MAGICIAN TO BECOME A DOG...
I'LL HELP YOU FINISH A WISH AS A GIFT OF THANKS, REIICHI.
MISTER—

I WANT TO BECOME

SOMEONE THAT WILL

MATCH WITH YUMIKO

WHEN STANDING NEXT TO HER

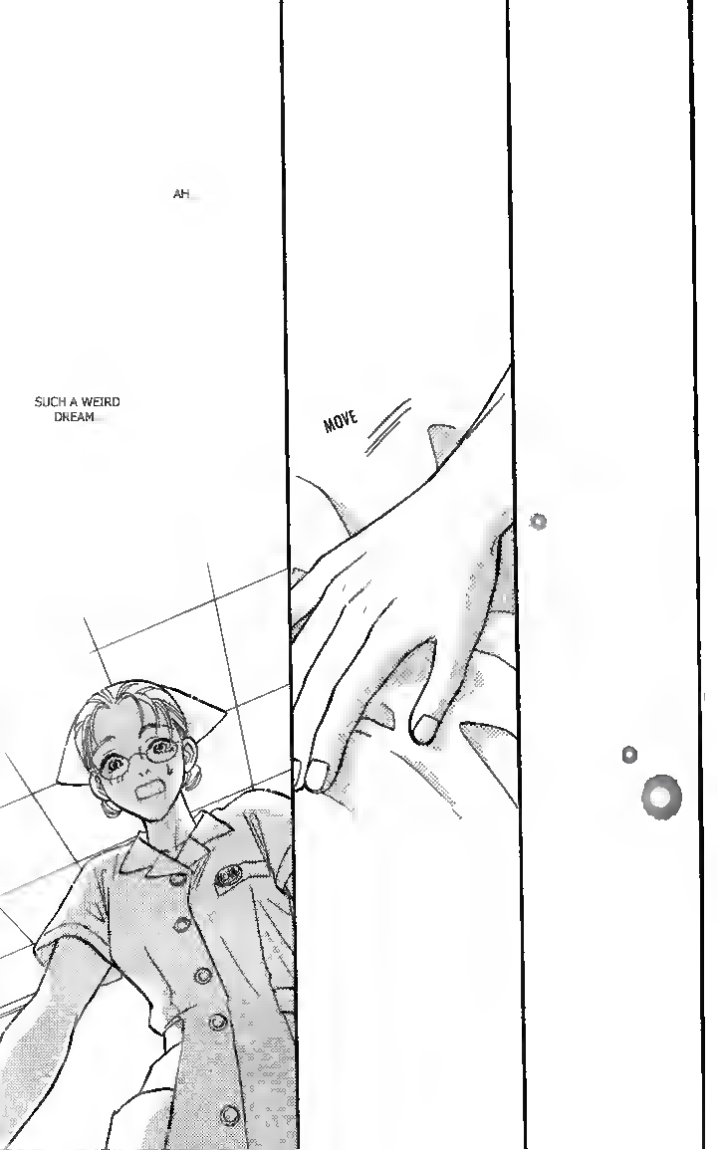
LIKE A BEAUTIFUL SWAN...

THEN, IN THE NEXT LIFE

I WANT TO BECOME

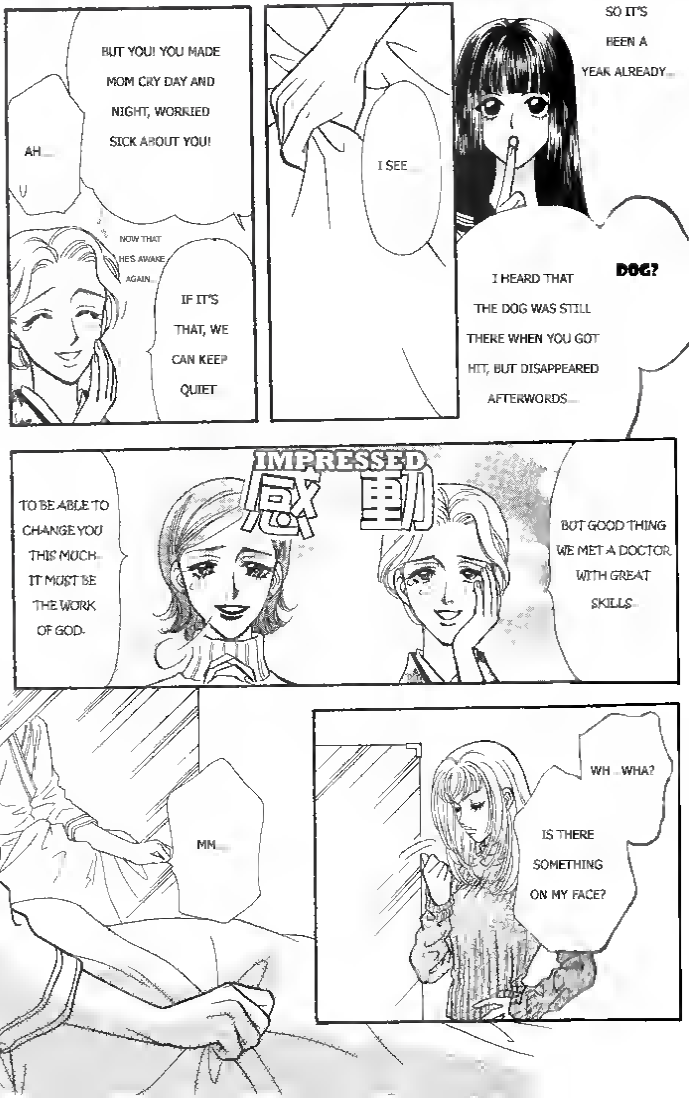
BEAUTIFUL.

REALLY?


AH...
SUCH A WEIRD DREAM...
MOVE

*XXX HOSPITAL
大城総合病院
DOCTOR!
SHIRATORI-SAN WOKE UP!
WHY DID I HAVE SUCH A WEIRD DREAM?
DOC
※啪嚓啪嚓
YOU'VE BEEN IN A COMA FOR A YEAR!
THIS IS GREAT, REIICHI!
DO YOU REMEMBER THE CAR ACCIDENT?
YEAH! WE THOUGHT YOU'D NEVER WAKE UP AGAIN!
ONE... ONE YEAR?

第1話


BUT YOU! YOU MADE MOM CRY DAY AND NIGHT, WORRIED SICK ABOUT YOU!
AH...
NOW THAT HE'S AWAKE AGAIN...
IF IT'S THAT, WE CAN KEEP QUIET
I SEE...
SO IT'S BEEN A YEAR ALREADY...
I HEARD THAT THE DOG WAS STILL THERE WHEN YOU GOT HIT, BUT DISAPPEARED AFTERWORDS...
DOG?
IMPRESSED
感動
TO BE ABLE TO CHANGE YOU THIS MUCH... IT MUST BE THE WORK OF GOD.
BUT GOOD THING WE MET A DOCTOR WITH GREAT SKILLS...
MM...
WH...WHA?
IS THERE SOMETHING ON MY FACE?

the little corner

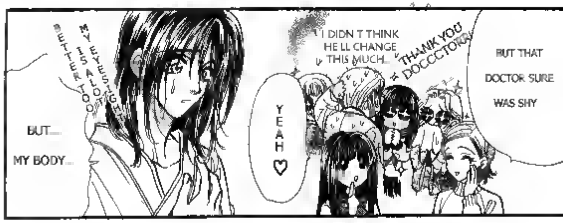
so, just
know that
Ezekiel did
everything he was supposed to;

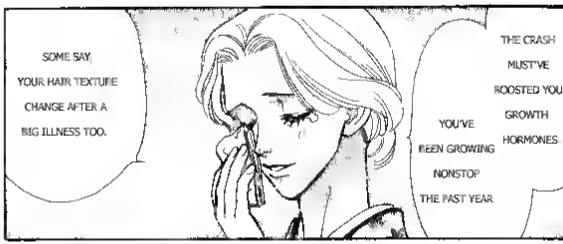
WHO'S THAT?
YOU!
GOSH YOUR BRAIN IS STILL AS BAD AS BEFORE
BAM
CLIMB
CLIMB
CLIMBED HERE
REIICHI, YOU CAN'T JUST GET OFF THE BED SO SUDDENLY
AH!
OUCH

HOW...
HOW CAN THIS BE..?
WHY
YOUR FACE CRASHED STRAIGHT INTO THE CAR.. AND IT GOT DISTORTED COMPLETELY
THE DOCTOR IN CHARGE OF PLASTIC SURGERY TOOK A GREAT DEAL JUST TO FIX IT
IF YOU'RE FIXING IT ANYWAYS WHY NOT MAKE HIM PRETTIER?!
BLIT'
IT SURE TOOK ALOT OF THANK YOU GIFTS!
DA DA DA DA*

* HAHAHAHA

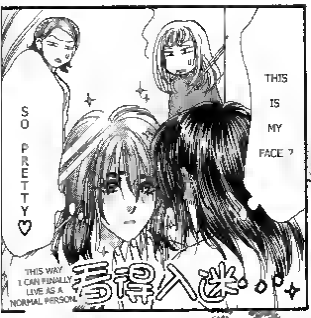
第1話


MY EYESIGHT IS BETTER TOO!
BUT...
MY BODY...
YEAH♡
I DIDN'T THINK HE'LL CHANGE THIS MUCH...
THANK YOU DOCCCTOR!
BUT THAT DOCTOR SURE WAS SHY


SOME SAY, YOUR HAIR TEXTURE CHANGE AFTER A BIG ILLNESS TOO.
YOU'VE BEEN GROWING NONSTOP THE PAST YEAR
THE CRASH MUST'VE ROOSTED YOUR GROWTH HORMONES.

MY WISH WAS GRANTED!

THEN IN THE NEXT LIFE...
I WANT TO BE
BORN BEAUTIFUL...



DURING THE CRASH, THE UGLY DUCKLING DIED

AH...

BUT

AND A NEW SWAN IS REBORN!

HE THINKS OF HIMSELF LOOKING LIKE THIS

EVEN THOUGH LATE A YEAR BUT IT'S TWO MONTHS FROM HIGH SCHOOL EXAMS.
BUT YOU'RE GOOD AT STUDYING, SO YOU SHOULD CATCH UP FAST
YOU'VE BEEN ABSENT FOR A LONG TIME SO ALL HAS BEEN GRADUATED FROM MIDDLE SCHOOL.
REICHI
AH REALLY?
AH?
RIGHT DURING THE PERIOD WHEN YOU WERE IN COMA, MOM GOT INTERESTED IN FORTUNE-TELLING AND THEREFORE, MOVED
IF YOU GO INTO A SCHOOL THAT NOONE KNOWS YOU, THEN YOU CAN START A NEW LIFE.
THE YOU RIGHT NOW, IS LIKE A SPECIALLY ORDERED 1100 CC CAR, WITH AN ANCIENT ENGINE.
SO FIRST, WE HAVE TO FIX THAT OLD INSIDES OF YOURS
YOU DON'T WANT TO GO THROUGH THAT LIFE OF MISFORTUNE AGAIN, CORRECT?
MM... MM..!

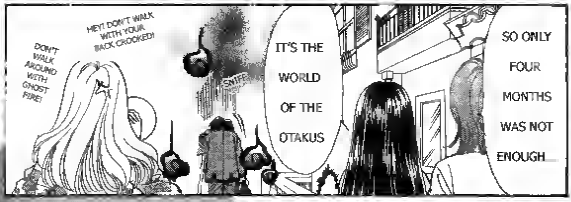
AIM FOR THE STARS!
TO BECOME A PERFECT MAN, BOTH INSIDE AND OUTSIDE!
GOAL: GET IN HIGHSCHOOL!
LEAVE IT ALL TO US...
* KUKUKU
WE WILL HAPPILY TRAIN YOU~~~
GYUP!

SH

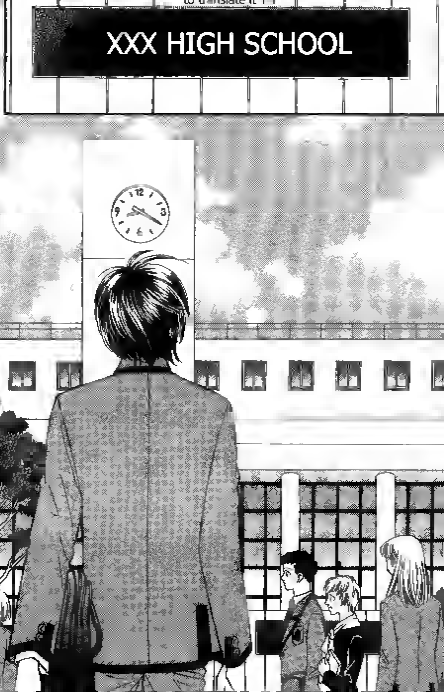
MOM,
SIS,
I'M OFF
※ PERFECT GET UP
BE CAREFUL ♡
DAZE
I'M SO PROUD~~
ENTER
SWIFT WALKING
MOM REALLY WANTS TO JOIN IN THE OPENING CEREMONY TOO.
HAS TO STAY HOME IN CASE SHE SEES ANYONE SHE KNOWS

JUST SHUT UP!
HAND IT OVER!
IF I DON'T HURRY I'LL BE LATE FOR THE OPENING CEREMONY
THAT'S OK, THE BAGS STILL THE SAME AS BEFORE.
WAIT, REIICHI, LET ME SEE YOUR BAG AGAIN.
THAT'S MY LUCKY CHARM!
DON'T TAKE IT AWAY....
!?
WHAT IS THIS I SEE?
THIS CUTE PICTURE OF A TITLE PAGE...?
I SMELL A VERY LARGE OTAKU SCENT FROM YOU...!!
ZOOOO——
JOHN!
HMPH!
TO NOT BE SHAMEFUL ABOUT CARRYING THIS AROUND AND TAKING IT FOR GRANTED WHEN SOMEONE SAYS IT'S "CUTE" MEANS YOU DON'T HAVE ENOUGH TRAINING.

※ RIP!


DON'T WALK AROUND WITH GHOST PIPE!
HEY! DON'T WALK WITH YOUR BACK CROOKED!
SNIFF
IT'S THE WORLD OF THE OTAKUS
SO ONLY FOUR MONTHS WAS NOT ENOUGH

NOTE: sorry T-T I had to call the school "xxx" because I have no idea how to translate it T.T



第1話

FROM TONIGHT'S THE REPLAY OF KOMICO.
THE PAST FOUR MONTHS I WENT THROUGH THE TRAINING OF HELL AND BLOOD—
FETICH!! YOU'VE GOTTA HAVE CONFI DENCE!
QUESTIONING
SMUSH
CLOTHING
GULP
THIS IS WHERE MY NEW LIFE WILL BEGIN
I'LL NEED TO THROW AWAY MY PAST OF THE SHORT, UGLY HELMET-HEAD OTAKU, AND START A NEW BRIGHT LIFE!
BACK TO REALITY
CHATTER
EVERYONE'S LOOKING AT ME?
EVERYONE...
AH——
AM I ACTING WEIRD?
WHAT SHOULD I DO ?

TRIP
MUMMIFIED
SAME TIME →
SILENCE
I'M DOOMED!
ARE YOU OK?

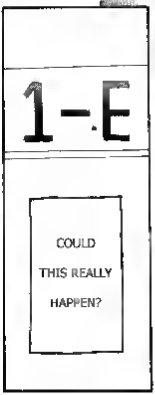
第1話

YUMIKO?!
YU...
AMERICA.
WHY?
AME.

第1話

NO.
I'M FINE.
IF YOU'RE NOT WELL, PLEASE GO TO THE INFIRMARY
AH... NO... IT'S NOTHING...
SIGH?
MMPH
AMERICA?
OK.
REALLY?
AH. NEW STUDENTS SHOULD GO OVER TO THE FRONT DESKS TO CONFIRM THEIR CLASSROOMS, AND THEN ENTER.
AND THIS.
IF YOU HAVE INTEREST, PLEASE COME BY AND CHECK IT OUT
TUAN'S CLUB

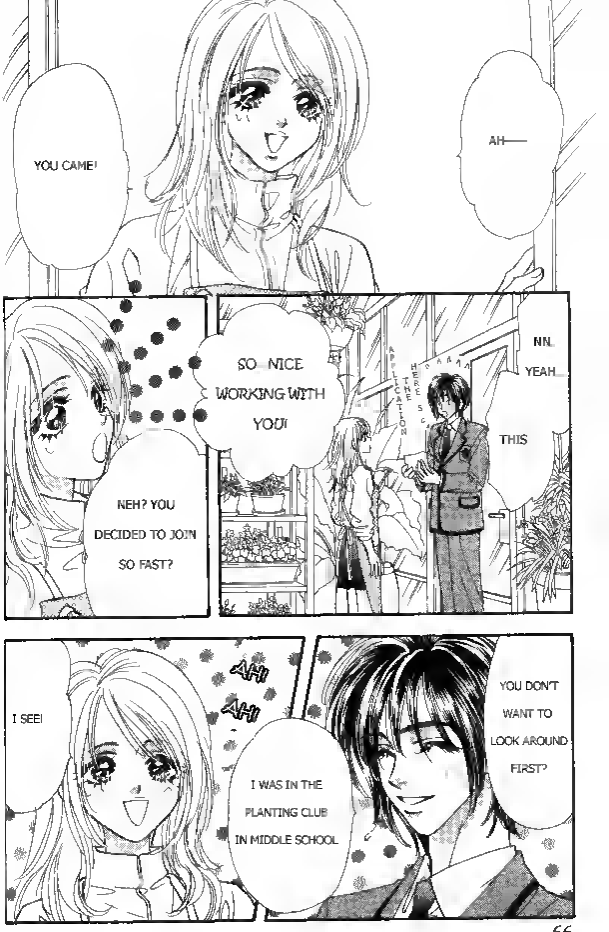
※CONGRATS ON GETTING IN



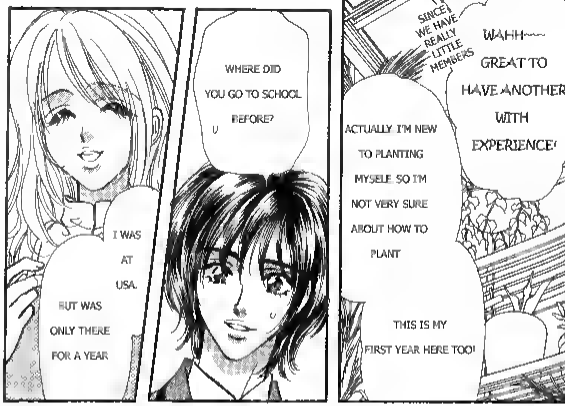
COMM
IT'S KINDA MYSTERIOUS...
I WONDER WHAT'S HE THINKING
SHIRATORI-KUN'S SO CUTE!
SHOCK
RISE
DING DONG
AND WE CAN BE IN THE SAME SCHOOL FOR TWO YEARS NOW!
TEARS OF HAPPINESS
THIS COULD BE THE RED THREAD OF FATE...
DID YOU DECIDE WHICH CLUB YOU'RE GOING TO ALREADY?
AH
SHIRATORI-KUN

IF NOT, WOULD YOU LIKE TO GO CHECK OUT THE TENNIS CLUB WITH US?
AH...
.....
STARE!!?
BLUSH
感動
UM
SHIRATORI KUN?
WHO WOULD'VE THOUGHT THAT THERE WILL BE A DAY WHEN GIRLS WILL TALK TO ME ON THEIR OWN ...
AH, REALLY? WHICH IS IT?
SORRY BUT I'VE DECIDED WHICH CLUB I'M JOINING ALREADY...

THANK YOU EOR THE OEFER
SEE YOU!
にっこり
PLANTING CLUB
PRICELESS
※ FAINT
クラッ
SINCE IT'S THE FIRST TIME USING IT
I GUESS MY SMILE WAS OK.
PLANTING CLUB


YOU CAME!
AH——
NN.
YEAH.
THIS
APPLICATION
HERE'S
SO NICE WORKING WITH YOU!
NEH? YOU DECIDED TO JOIN SO FAST?
I SEE!
AH! AH!
I WAS IN THE PLANTING CLUB IN MIDDLE SCHOOL
YOU DON'T WANT TO LOOK AROUND FIRST?

第1話


I WAS AT USA. BUT WAS ONLY THERE FOR A YEAR
WHERE DID YOU GO TO SCHOOL BEFORE?
SINCE WE HAVE REALLY LITTLE MEMBERS
WAHH~~~ GREAT TO HAVE ANOTHER WITH EXPERIENCE!
ACTUALLY I'M NEW TO PLANTING MYSELF SO I'M NOT VERY SURE ABOUT HOW TO PLANT
THIS IS MY FIRST YEAR HERE TOO!

NO WONDER.
IT WAS EXAMS THEN TOO, SO IT SURE WAS BUSY!
AFTER A WHILE, THE BUSINESS WENT BAD SO WE CAME BACK
MY DAD HAD TO GO THERE FOR WORK SO OUR WHOLE FAMILY WENT TOO

NICE TO MEET YOU!
HM
AH AH, I DIDN'T INTRODUCE MYSELF YET— I M ITOU YUMIKO

YES
I SHOULDN'T BE FOUND OUT IF ONLY THE NAMES ARE THE SAME
THE YEARS ARE DIFFERENT TOO!
SHIRATORI
REIICHI?
SUCH COINCIDENCE!
I USED TO HAVE A CLASSMATE WITH THE SAME NAME TOO!
R. REALLY?
YUMIKO-CHAN I'VE CHANGED!
AH EXCUSE ME, SHIRATORI-KUN
YUMIKO CHAN MAY YOU COME FOR A MOMENT?
NO PROBLEM I'LL GO LOOK AROUND BY MYSELF
TEARS
MM MM
HE WAS IN THE PLANTING CLUB TOO
HE'S VERY VERY GOOD AT TAKING CARE OF PLANTS

SINCE I'VE CHANGED IT SHOULDN'T BE JUST STANDING NEXT TO HER ANYMORE.
SHOULD BE.
THE ME RIGHT NOW...
WILL I LOOK STRANGE STANDING NEXT TO YUMIKO-CHAN ?
CHANGED SO THAT I CAN HAVE THE CONFIDENCE TO STAND BY YOUR SIDE
OR IF NOT ..
WE CAN EVEN WALK TO AND FROM SCHOOL TOGETHER!
GYAH!

第1話

UWAH, WHAT ARE YOU DOING HERE, MISTER?
AH ?
汪!
汪!
* WOOF WOOF!

WHAT HAPPENED SHIRATORI KUN?
嚇到

I'M VERY HAPPY, BUT IT'S VERY DANGEROUS TO TRAVEL OUTSIDE, OK?
FU
J
FU
THIS HAPPENED BEFORE TOO... DID YOU COME TO PICK ME UP?

SHIRATORI-KUN, IF YOU'RE NOT IN [illegible] WOULD YOU MIND LOOKING AFTER HIM FOR ME?
PLEASE WAIT A LITTLE, WE'LL GO HOME TOGETHER~
NU
NU

BUT THAT'S EXACTLY YOUR CUTE POINT!

GYAH!
THAT'LL BE IMPOSSIBLE!
UGM
MONSTER!
WHO ARE YOU CALLING A MONSTER?!
SIGH...
WHY ARE YOU HERE?
WHAT'S A HELMET DOING?
DAYDREAMING?
UGM...

WHAT'S WITH THAT SUSPICOUS FACE OF YOURS?
DIDN'T I INTRODUCE MYSELF ALREADY?
SCRATCH
SCRATCH

SLOO
YOU,
MISTER...

PHEW!
THAT WAS CLOSE!
呼ー

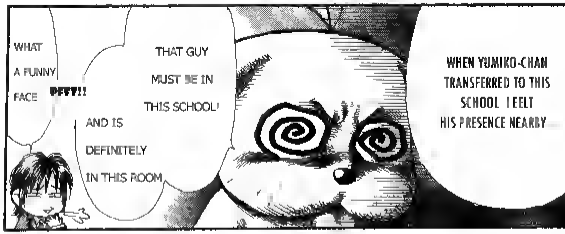
ANYONE WOULD VE KNOWN THAT JUST A SMALL OPERATION LIKE THAT CAN'T MAKE YOU THIS BEAUTIFUL!
ITS IMPOSSIBLE!
WITH THIS KIND OF TECHNOLOGY IMPOSSIBLE!

THAT WASN'T A DREAM!
BUT... THAT WAS A DREAM...
AND YOUR ATTITUDE'S ALOT WORSE THAN THAT TIME.
JUMP!

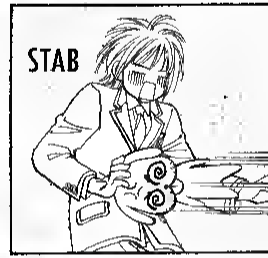
※ KICK
I'M A PRINCE!
DEMON
YOU REALLY ARE A...
BUT YOU'RE A DOG
YOU WERE THE ONLY ONE THAT GOT HIT!
TSK
TSK
TSK
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
SAVIOR?
AT LEAST HAVE SOME GRATITUDE!
WHAT..?! IS THIS HOW YOU TREAT THE PERSON WHO SAVED YOUR LIFE?
CRASH!
* BEEP BEEP
REPLAY
AH?

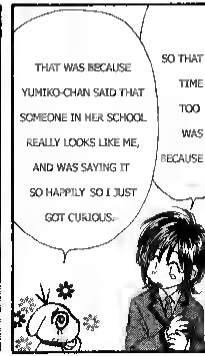
IT DOESN'T MATTER NOW DOES IT? YOU CHANGED TO A HANDSOME PERSON BECAUSE OF IT!
THEN WHY DID I GET CRASHED BY THE CAR FOR?
THEN WHY
YOU'RE KIDDING...
IT'S BECAUSE I PITY HOW YOU HAVE SUCH AN UNLUCKY LIFE...
FIND... DO YOU KNOW WHERE HE IS?
I'M CURRENTLY FINDING THE PERSON THAT CHANGED ME TO A DOG...
APPEARS TO HAVE LOVED FOR A LONG TIME
BUT IF YOU GET NEAR MY YUMIKO ANY FURTHER, THAT'LL BE SOMETHING ELSE
BUT YOU'RE A DOG!

第1話


WHEN YUMIKO-CHAN TRANSFERRED TO THIS SCHOOL I FELT HIS PRESENCE NEARBY
THAT GUY MUST BE IN THIS SCHOOL!
AND IS DEFINITELY IN THIS ROOM
PEFF!!
WHAT A FUNNY FACE

※ STABBED A HOLE




SO THAT TIME TOO WAS BECAUSE
THAT WAS BECAUSE YUMIKO-CHAN SAID THAT SOMEONE IN HER SCHOOL REALLY LOOKS LIKE ME, AND WAS SAYING IT SO HAPPILY SO I JUST GOT CURIOUS.

※ DASH AT LIGHTNING SPEED

※ ONE HIT KO
I'M... FINE...
ARE YOU OK?
PAK!
PAK!
PAK!
AH!
ARTIFICIAL...
HE KNOWS!

IS THIS THE PERSON YOU SAID? THE ONE THAT PUT THAT CURSE ON YOU?
HE'S COMPLETELY DIFFERENT
SISTER LOOKS MORE LIKE THE BAD GUY
I FINALLY FOUND YOU..
YOU'RE STILL THE SAME AS EVER, ALEX..
TODAY I WILL GET MY REVENGE FOR THESE ONE HUNDRED YEARS! !
IT'S BEEN A HUNDRED YEARS SINCE THE LAST TIME WE MET! (IT'S MORE THAN THAT)
NO MATTER HOW MUCH YOU CHANGE YOU CANNOT ESCAPE MY EYES.
THE PRINCE EDWARD THAT YOU TURNED INTO A DOG A LONG TIME AGO!
WHO'RE YOU?

AH!
YOU MEAN THAT PRINCE EDWARD FROM THAT POOR KINGDOM THAT PLANNED TO STEAL TWO PIGS FROM MY HOUSE BUT ENDED UP IN ALL PIG POOP?
AH!
YOU DIDN'T HAVE TO BE THAT SPECIFIC!
I REMEMBER TYING YOU TO A TREE AND MOVED AWAY
PFFT
※ GYAHAHAHAHA
はは
はは
はは
DON'T TELL ME YOU'VE BEEN A DOG EVER SINCE THAT INCIDENT?!!
SHUT UP!
YOU COMPLETELY FORGOT ABOUT IT ANYWAYS! NOW GO AND CHANGE ME BACK!
FEEL MY PAIN!
WAH
AH AH
I CAN'T DO THAT.
AH!

UH...
EVEN THOUGH I HAVE ALEX'S MEMORIES I'M JUST A NORMAL PERSON RIGHT NOW
IT SEEMS THAT YOUR TIME HAD STOPPED EVER SINCE YOU BECAME A DOG—
DO YOU KNOW HOW MANY YEARS THAT IS SINCE THEN?
WHAT?
T...THEN I'LL NEVER BECOME A HUMAN AGAIN?
HAHA, SO IF YOU DON'T DIE, YOU'LL NEVER BECOME A HUMAN EVER AGAIN SAD ISN'T IT?
MISTER!
FEELS THE SAME

IMPOSSIBLE
A CURSE CAN ONLY BE LIFTED BY THE PERSON THAT GRANTED IT
M
MISTER
YOU KNOW A LITTLE MAGIC, CAN'T YOU CHANGE YOURSELF BACK?

UNLIKE ME... I HAVE TO LIVE AS AN UGLY DOG AND GET ROCKS THROWN AT ME...
IT WENT WELL, SO DOES IT I ENVY YOU... MATTER? TO BECOME A HUMAN...
I WAS A PERSON SINCE THE BEGINNING

AND YOU USED IT ON ME?!!
PLUS, MY MAGIC IS AT THE LEVEL OF AN AMATUER, USING IT IS LIKE USING A FRUIT KNIFE TO DO SURGERY...
STORY

MISTER, CHEER UP!
YOU STILL HAVE YUMIKO-CHAN WITH YOU, RIGHT?
ME TOO
IS THE YUMIKO YOU'RE TALKING ABOUT, THE YUMIKO ITOU FROM CLASS 2B?
SHOCK
IF YOU DARE DO ANYTHING TO MY YUMIKO.....!!!
THANK YOU FOR WAITING ♡
HELLO ITOU
WOOF WOOF
AH AH, HI, TAKAMURA SENSEI

MISTER?
MISTER, SORRY FOR MAKING YOU WAIT
HAVE YOU BEEN GOOD?
ITOU
CAN YOU COME FOR A MOMENT?
ALRIGHT!
I THINK IT'S TIME FOR US TO MOVE THESE YOUNG CHERRY PLANTS TO A JAR

※ BITEEEE
I'M FINE
SENSEI, I'M SO SORRY!
PLEASE GO TO THE INFIRMARY!
ARE YOU OK??
DON'T WORRY
沙
MISTER!
WHAT HAPPENED? WHY DID YOU SUDDENLY BITE HIM?
キャラ
MISTER, YOU IDIOT! I HATE IT WHEN YOU'RE BAD!
※ SAY SORRY TO SENSEI!
AH, ITOU-CHAN
MISTER, HE...
YU
YUMIKO-SAN
BITE

AH?
WHAT DO YOU THINK OF PEOPLE THAT BECAME BEAUTIFUL RELYING ON PLASTIC SURGERY?
AH?

PLASTIC SURGERY
I DON'T LIKE THOSE PEOPLE VERY MUCH...

NOW I DEFINITELY CANNOT LET HER KNOW MY IDENTITY!

DEAD

YUMIKO-CHAN IS A VERY NICE PERSON

BUT WHY'D YOU SUDDENLY GOING UP PLASTIC SURGERY?

AH, MY FRIEND WAS JUST HAVING TROUBLE WITH THIS PROBLEM

UP TILL NOW I HAVE ALWAYS THOUGHT THAT EVEN IF SHE KNEW I WAS THE SHIRATORI FROM MIDDLE SCHOOL, SHE'LL JUST SMILE AND WE CAN BE OLD FRIENDS AGAIN

the little corner

scanner: [illegible]

translator: [illegible]

editor: [illegible]

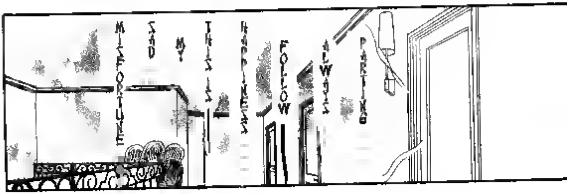
Remember! Delete all Ahiruno files within 24 hours of the download! If you don't, we'll get in trouble, and you won't have manga! :O

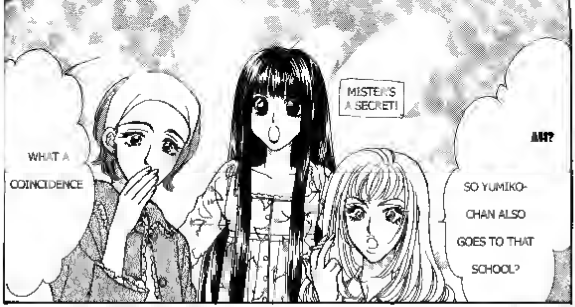
-Eeled

TEARS

WELCOME HOME!
WAS IS IT SUCCESSFUL LIKE WE DID IN THE TRAINING?
HOW WAS THE FIRST DAY OF SCHOOL?

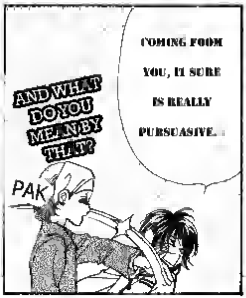
CLAK


MISFORTUNE
SAD
MY
THIS IS
HAPPINESS
FOLLOW
ALWAYS
PARTING


WHAT A COINCIDENCE
MISTEKI'S A SECRET!
AH?
SO YUMIKO-CHAN ALSO GOES TO THAT SCHOOL?

THERE'S SO MUCH DIFFERENCE AFTER THE OPERATION! IT CAN'T BE FOUND OUT!
DON'T WORRY! IF SHE DOESN'T LIKE PLASTIC SURGERY, THEN JUST KEEP IT A SECRET FROM HER!
THAT'S... TRUE...BUT...

B BUT
AH AH THIS IS FATE~ ♡


AND WHAT DO YOU MEANEY THAT?
COMING FOOM YOU, IT SURE IS REALLY PURSUASIVE..
PAK

JUST KEEP ACTING, AND EVEN THE FAKE WILL BECOME TRUE!
I'VE TAUGHT YOU BEFORE~ LOVE REQUIRES STRATEGY!

TAKAMURA SENSEI SURE GETS ALONG WELL WITH ITOU-CHAN
AND I LIKED HIM FOR SUCH A LONG TIME.
I LIKE SHIRATORI-KUN ♡ MORE!
NEH? BUT JUST LAST TIME YOU SAID SENSEI WAS YOUR PRINCE CHARMING!
BECAUSE [illegible] HANDSOME! ♡
WORRIED
WORRIED
カアアア

DON'T WORRY. HE'S A TEACHER. RIGHT NOW HE WON'T BE ABLE TO DO ANYTHING
IT'S ON PURPOSE! FOR SURE!
AND YOU HAVE TIME BLUSH!
SEEING ALEX HOVERING YUMIKO-CHAN ALL DAY
AH?!
DO YOU HAVE THE GUTS TO CONFESS TO HER, AND ASK HER TO BE YOUR GIRLFRIEND?
I GUESS HE'LL STOP BOTHERING HER IF SHE GOT A BOYFRIEND~~
SWITCHING ALL THE TIME!
HE'S THE TYPE TO DO IT WHEN EVER HE WANTS TO DO IT!
NO! HE DOESN'T HAVE THOSE KINDS OF VIRTUE!
おおおおお
※
IT'S NOT LIKE YOU'LL HAVE THE GUTS TO DO IT. SO IT'S SAFE.
/SIGH
HEH?
BUT...I LIKE YUMIKO-CHAN TOO, AREN'T YOU SCARED THAT I'LL...
AU~~~?

WHY TELL ME THIS AND NOT THE OWNER HERSELF?
IF YOU'RE SO WORRIED, WHY NOT JUST TELL THE TRUTH TO YUMIKO-CHAN?
I'M HAPPY JUST TO BE BY HER SIDE.
I'VE NEVER THOUGHT OF ASKING YUMIKO-CHAN OUT... OR ANYTHING.
So I don't have guts!
I SEE
SO IT'S NOT YOUR FAULT
SIGH
IN THE ADULT'S WORLD SAYING THE TRUTH WILL GIVE YOU MANY MANY PROBLEMS
AH~
I WASHED IT FOR HIM WHEN WE WERE TAKING A BATH TOGET HER YESTERDAY
I WANT TO TOUCH IT SO MUCH!
MISTER'S FUR LOOK SO SHINY TODAY

WHAT WOULD HAPPEN IF HE WAS REALLY A PERSON THAT WAS CURSED TO BE A DOG?
AH?
AI AI YOU TWO CAN'T BATHE TOGETHER!

MISTER MUST BE A REALLLLYY HANDSOME PERSON!
THAT'S GREAT!
I'LL MARRY HIM FOR SURE!

I HAVE TWO TICKETS TO A ROSE BANQUET THAT LASTS UP TO SATURDAY, WOULD YOU LIKE TO COME?
YOU SAID YOU WANTED TO GROW WILD ROSES LAST TIME,

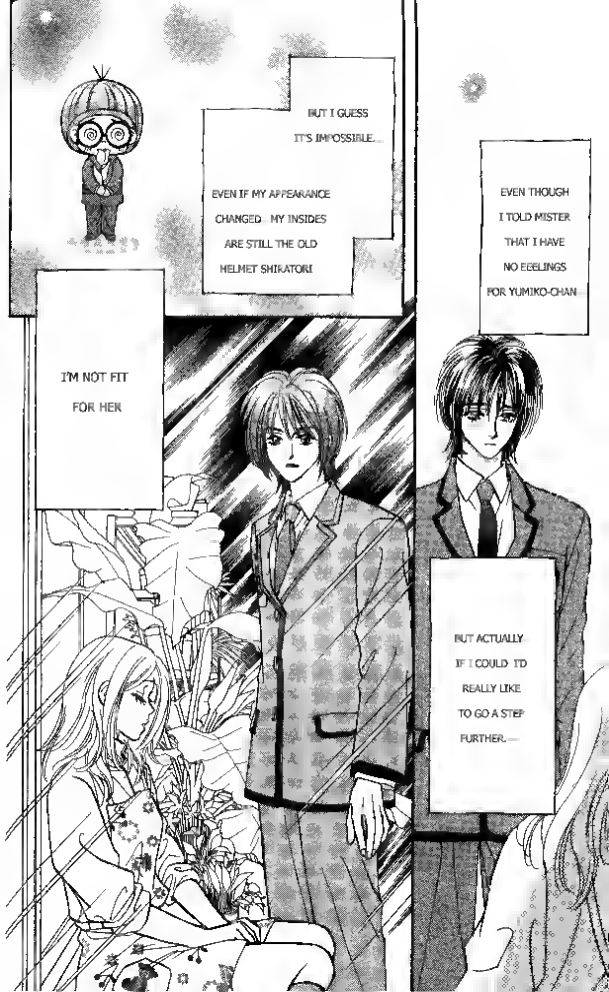
ITOU-CHAN, HOW MANY FINGERS AM I HOLDING?
THREE?
CORRECT!!

第1話

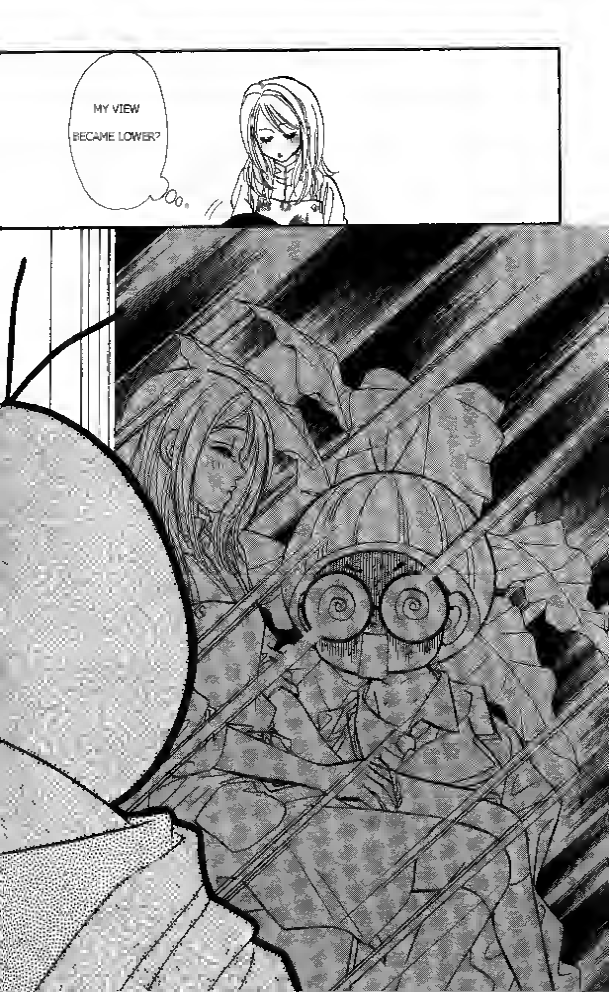
ITOU-CHAN'S REALLY SPECIAL
YEAH
OMAE SENPAI!
SORRY I HAVE TO BRING MISTER TO TAKE AN ANTIBIOTICS SHOT ON SATURDAY
I HEARD THAT OMAE SENPAI WAS PRETTY INTERESTED
THAT'S OK
IF IT WAS ME, I'D HAVE GONE WITH SENSEI NO MATTER WHAT! WHO'D CARE ABOUT THE DOG
.....
AH AH. THEN DO YOU WANT TO COME?
YES ♡
SMILE

YUMIKO-CHAN'S STILL NOT BACK
SNORE
SNORE
I GUESS SHE'S STILL IN THE GREENHOUSE
SURE
BYE~
SHIRATORI -KUN
I'LL LEAVE IT UP TO YOU TO LOCK THE DOORS.
ITOU-SENPAI?

IT...
SHE'S ASLEEP
I guess it's h/c it's warm in here
doki


BUT I GUESS
IT'S IMPOSSIBLE...
EVEN IF MY APPEARANCE
CHANGED... MY INSIDES
ARE STILL THE OLD
HELMET SHIRATORI
EVEN THOUGH
I TOLD MISTER
THAT I HAVE
NO FEELINGS
FOR YUMIKO-CHAN...
I'M NOT FIT
FOR HER
BUT ACTUALLY
IF I COULD TO
REALLY LIKE
TO GO A STEP
FURTHER...

IF...
BUT
DOKI
IF IT'S JUST
APPEARANCE...
THEN...
IF JUST
A LITTLE...
DOKI
DOKI
DOKI
KCHAK

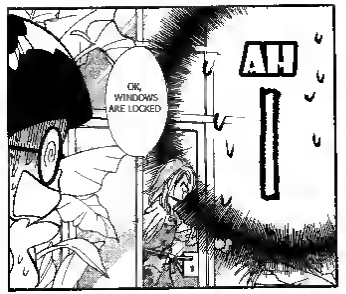

MY VIEW
BECAME LOWER?

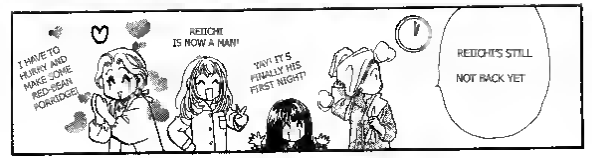
I CHANGED BACK?!!
I...
W..WHY?
WHAT HAPPENED?!!!
MISTER EXPLAIN IT TO ME!
MM
※GNUUUUUUUU

FUWAHH—
NN...
I FELL ASLEEP
I SAT TOO MUCH AND FELL ASLEEP?
SWAH
UWAH~ IT'S SO LATE!
EVERYONE WENT HOME ALREADY
NE?
IS SOMEONE THERE?
HMM... I WONDER WHO LEFT THE KEYS.
THEY SHOULD BE MORE CAREFUL!
HYACK
SISTER ONCE SAID...

REIICHI!
YOU HAVE TO ACT AS A TREE RIGHT NOW!
NE?
EVEN THOUGH I'D DOUBT THAT'S WHAT SHE MEANT.
THAT LOVE IS OBTAINED THROUGH ACTING
東張西望
IT'S JUST MY IMAGINATION
I GUESS

MISTER WOULD BE WAITING FOR ME
I HAVE TO HURRY HOME THEN!




I HAVE TO HURRY AND MAKE SOME RED BEAN PORRIDGE!
REITCHI IS NOW A MAN!
YAY! IT'S FINALLY HIS FIRST NIGHT!
REITCHI'S STILL NOT BACK YET

CHAPTER ONE - END

the little corner

scanner: [illegible]

translator: [illegible]

editor: [illegible]

Remember! Delete all Ahiruno files within 24 hours of the download! If you don't, we'll get in trouble, and you won't have manga! :O

-Eeled

OHAYOU OUJISAMA
第2話

Chirp
Chirp
Gee
Gee
Gee
lalala~
lalala~
shalala~
klak
GOOD MORNING EVERYONE!
HOW'S EVERYONE DOING TODAY?
ha
ha
ha
sa..
sa..

KUKU
tap
tap
tap
tap

Michael~ you're so beautiful today~~~~
Ahha~ You saying I'm prettier? ♡ hehe
そろ～り
※sneak

PALE
I GOTTA PEE!

CONGRATS, REIICHI!
ta ta ta
MOOW
drag...
slow...
How hard can it be?
He's working for a first?
He must've did it really hard yesterday
hard!

IT'S GREAT I WAS ACTUALLY ABLE TO CHANGE BACK TO BEING BEAUTIFUL
SOLI
YAGOW
BUT? WHY'D THIS SUDDENLY HAPPEN?
IT DIDN'T HAPPEN THE LAST FEW MONTHS...
Could it be like Cinderella and the magic will run out?
OR COULD IT BE THAT I WAS PUNISHED FOR ATTACKING YUMI-KO-CHAN WHEN SHE'S ASLEEP?

第2話

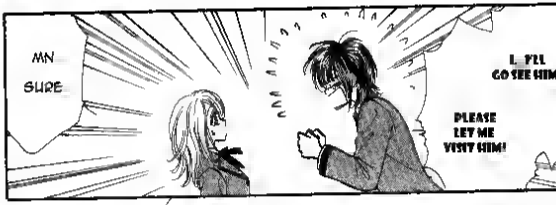
GOOD THING THE PERSON THAT SAW ME YESTERDAY WAS TAKAMURA-SENSEI
Since he knows that's magic anyways
I HAVE TO GO FIND MISTER
BUT WHAT WOULD HAPPEN IF I CHANGE BACK
WHILE I'M IN PUBLIC?
POOF
POOF
BUT...!
HE LAUGHED AND LEFT!
THAT WAS SO MEAN!
OR MAYBE IT'S BECAUSE HE REALLY IS AN EVIL WIZARD!
HAHA
GYAH
HAHA HAHA HAHA HAHA
HELP!
HAHA
PEE METER
...LMOST DID SOME-THING THAT WOULD MAKE ME GIVE UP ON THE PRIDE OF A HUMAN.
while standing there at night
Looking at the water pitcher
IT'S HIS FAULT I...

Sneak
AH... SHIRATORI-KUN...?
Sneak
WEREN'T YOU SUPPOSE TO BE ABSENT TODAY?
I'M FEELING ALOT BETTER NOW...
PLUS I REALLY WANTED TO SEE THE FLOWERS I PLANTED YESTERDAY
AH, I SEE
YOU MUST REALLY LIKE FLOWERS!
園藝社
UHM
IS MISTER...?
園藝社
MM HE SEEMS TO BE NOT FEELING WELL TODAY SO HE'S SLEEPING

第2話

WHAT SHOULD I DO?
I DON'T KNOW WHEN I'LL CHANGE BACK AGAIN
I WANT TO TELL HIM SOON!
HE JUST HAS A SLIGHT COLD, YOU DON'T HAVE TO WORRY

AH?!
THEN
HE'S NOT COMING TODAY..?!


MN
SURE
I... I'LL GO SEE HIM!
PLEASE LET ME VISIT HIM!

THEN I'LL GO GET MY STUFF. PLEASE WAIT HERE
AH?

PHEW!
good thing I can see him
YES!

I WAS JUST THINKING OF MISTER BACK THERE
AH...
I DIDN'T THINK THAT THIS WAY
I'LL BE WALKING HOME WITH YUMIKO-CHAN!
SORRY TO KEEP YOU WAITING-

WHAT IS IT?
SHIRA-TORI-KUN?
AH!
BUT IF I CHANGE BACK IN FRONT OF HER...
SPLIT SECOND = THE VANISHING POINT
IF ANYTHING HAPPENS I'LL GO RUN AWAY IN THE SPLIT SECOND!
AS LONG AS YUMIKO-CHAN SEES IT HERSELF, THEN THERE'S STILL CHANCE TO FIX IT!
AWW, YUMIKO-CHAN YOU'RE WALKING HOME WITH SHIRATORI-KUN? SO LUCKY...
EVIL
WHO CARES!
SO THIS ONCE IN A LIFE TIME CHANSE WILL NOT COME A SECOND TIME!
I MIGHT EVEN CHANGE BACK JUST TOMORROW AND STAY UGLY FOR-EVER,

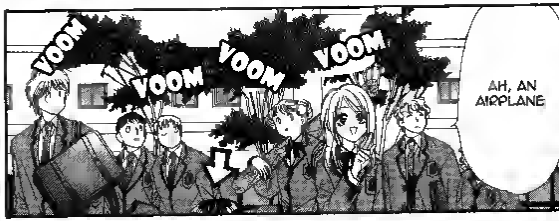
IF I WAS STILL THE ME BACK THEN
Bye! We're going now!
SHIRATORI-KUN WALK HOME WITH ME NEXT TIME, OK?
I WOULD FEEL TOO EMBARRASED TO TRY WALKING WITH YUMIKO-CHAN
Itou-senpai.
ah?
BUT NOW BOTH OTHERS AND I WILL ALLOW ME TO WALK SIDE BY SIDE WITH YUMIKO-CHAN
Let me hold y-your bag..!
THANK YOU.
AH?
It's just holding a bag.
EVEN THOUGH THERE'S A TRAP IN THIS MAGIC I'M STILL REALLY HAPPY TO BECOME BEAUTIFUL.
SHIRA-TORI-KUN...

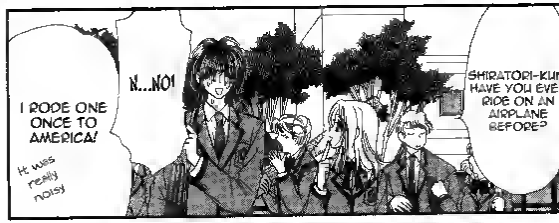
第2話

GUILTY
AH THE FIRST ONE WAS THE PERSON I MENTIONED LAST TIME THE ONE WITH THE SAME NAME AS YOU
When mister was lost he also helped me look for him
YOU ARE THE SECOND PERSON TO WORRY ABOUT MISTER FROM HEART
I THINK MISTER IS SUPER CUTE! BUT FOR SOME REASON EVERYONE ELSE DOESN'T FEEL THAT WAY
Other than for Kotetsu my bro.
SO RIGHT THEN
I WAS REALLY HAPPY
Mm-Mm

I'M SURE MISTER WILL BE REALLY HAPPY AS WELL.
DOKI
DOKI
DOKI
YUMIKO-CHAN...
close

第2話


VOOM
VOOM
VOOM
VOOM
AH, AN AIRPLANE


SHIRATORI-KUN, HAVE YOU EVER RIDE ON AN AIRPLANE BEFORE?
N...NO!
I RODE ONE ONCE TO AMERICA!
It was really noisy

MISTER, YOU DEFINITELY OWE ME AN EXPLANATION!
that was too close...

♪BOYFRIEND
男友
FLOAT
FLOAT
NN... OK...
MOM! HE'S NOT MY BOY-FRIEND!
SHIRATORI-KUN, MISTER'S SLEEPING IN MY ROOM, LET'S GO
SATISFIED
BUT TO BRING BACK SUCH A HANDSOME BOYFRIEND, THIS IS WONDERFUL! ♡
FULLY
I WAS REALLY WORRIED SINCE YUMIKO'S TASTE IS REALLY WEIRD,
EVEN THOUGH LIKING SUCH AN UGLY DOG REALLY IS WEIRD...
AUNTIE SAID HER TASTE IS REALLY WEIRD I WONDER WHAT THAT MEANS
※SHUDDER

MISTER HOW ARE YOU FEELING??
ACHOO!
SHIRATORI-KUN CAME TO SEE YOU
UWAH
I KEPT THINKING OF MYSELF, AND FORGOT THAT MISTER MIGHT NOT BE EVER ABLE TO CHANGE BACK TO A HUMAN
HE SHOULD BE REALLY SURPRISED
UWAH... DON'T MOVE AROUND...
OH YEAH...
THE HIM RIGHT NOW IS MORE PITIFUL THAN ME

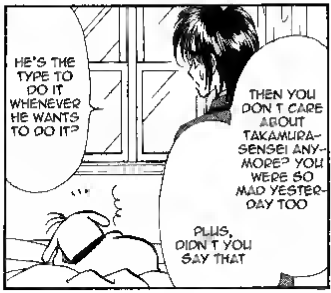
GEEZ, YOUR HAIR IS REALLY ROUGH AND TAKES A LONG TIME TO DRY
THAT'S WHY I TOLD YOU THAT TAKING A BATH EVERY DAY WILL BRING A COLD!
NEXT TIME DON'T COME IN, OK?
SO PITIFUL THE BODY ALL WEAK AND FRAGILE LIKE THIS...
I'M SORRY, MISTER...
COMING~
YUMI-KO~ THE TEA'S READY!
BECAUSE HE LIKES TAKING BATHS SO MUCH, EVERYTIME I DO HE FOLLOWS ME
ITOU-SENPAI...
D...DO YOU TAKE BATHS WITH MISTER TOGETHER?

IF I CAN'T HAVE A LITTLE HAPPINESS LIKE THIS, HOW'D YOU EXPECT ME TO STAY A DOG FOR THE PAST HUNDRED YEARS?
HMPH!
TALK
WHAT DO YOU MEAN?!
WHEN YOU SAID THAT IN THE ADULT'S WORLD, SOME THINGS WILL BE PROBLEMS WHEN YOU TELL OUT THE TRUTH... DO YOU MEAN THIS?
KNOCK
Tap
Tap
IT'S NOT LIKE I'M EVER TURNING INTO A HUMAN AGAIN
IT DOESN'T MATTER ANYWAYS
MISTER
DAMN YOU!!
IF YOU TELL ON ME,
I'LL TELL ON YOU AS WELL.
FULL

CANNOT LIVE NORMALLY HERE EITHER
YOU SEE THAT THIS IS NOT LIKE THE MIDEIVEL TIMES SOMEONE WITHOUT AN ADDRESS, A PASSPORT, A PROPER GUARDIAN, ETC,
BUT IF WE CALM DOWN AND LOOK AT REALITY CAREFULLY,

THIS DOG—
I JUST NOT USE TO WORKING
I WAS A MINOR FROM THE START TOO
PLUS I'VE BEEN SO SPOILED BY THEM, EVEN IF YOU TELL ME TO START WORKING NOW, I CAN'T

I WON'T ALLOW IT!
YUMIKO-CHAN'S MINE
SO IT DOESN'T MATTER EVEN IF YUMIKO-CHAN WILL BE TAKEN?
YOU CAN'T WAIT AS A DOG


HE'S THE TYPE TO DO IT WHENEVER HE WANTS TO DO IT?
THEN YOU DON'T CARE ABOUT TAKAMURA-SENSEI ANYMORE? YOU WERE SO MAD YESTERDAY TOO
PLUS, DIDN'T YOU SAY THAT

PULLL
GZ
Gyahhhh!!!! What are you doing?!!!!!
PISSED
FUU--- THE BEST WOULD BE TO TURN INTO A HUMAN WHENEVER I WANT. EASIEST WAY---
If I became an actual human then I can't watch through Yumiko's "Growth."
IT'S ALL YOUR STUPID MAGIC'S FAULT I KEEP TURNING BACK AT THE WORST MOMENTS!
BOZS
I'M SO STUPID! I SHOULDN'T HAVE FELT SORRY FOR SOMEONE LIKE YOU!
AAH!
SO YOU STILL TURNED BACK
YOU SAID "THE WORST MOMENTS", SO WHAT MOMENTS ARE YOU TALKING ABOUT?
UGH...!

※SNOT ATTACK!
TRY AGAIN IN A HUNDRED YEARS!
Yumiko-chan's...
L...LIKE WHEN I WANT TO KISS HER CHEEK OR HOLD HER HAND...
*CAN'T BREATHE
呼吸了
沒辦法
BLUBBB
BLUBBB
UGLY HELMET-HEAD! JUST BECOMING A LITTLE MORE BEAUTIFUL, AND GET CRAZY IDEAS, HUH?!
IT CAN'T BE HELPED! I'M A GUY!
It was at the spur of the moment!
SINCE YOU'LL TURN UGLY ONCE YOU HAVE ANY WEIRD IDEAS, I CAN NOW STOP WORRYING, AND RELAX~~~
MAD
HEH!
SINCE I'M A DOG, I CAN'T DO ANYTHING TO YUMIKO-CHAN.
Tsk Tsk
SO YOU WERE PUNISHED FOR HAVING THOSE IDEAS
Or can I say that my brain is perfect?

第2話

WHAT
THE REASON WHY YOU BECAME A DOG, IT WAS YOU THAT WAS FIRST AT FAULT, NO?
AND YOU SAY TAKAMURA-SENSEI IS AN EVIL WIZARD! JUST THINK ABOUT IT, AND YOU'LL KNOW HE'S THE GOOD GUY!
DEOF
ACCUSION
WHAT'D YOU SAY?!!
No matter how you look at it you seem like the bad guy more!
AT FIRST, I THOUGHT OF COMING TO YOU FOR HELP, BUT I GUESS NOT! YOUR MAGIC CAN'T BE RELIED ON ANYWAYS!
I'm going to talk to Takamura-sensei instead
you're pissing me off!
MAD
HMPH!
WELL DUH! WHY SHOULD I HELP YOU ASK OUT MY YUMIKO-CHAN?

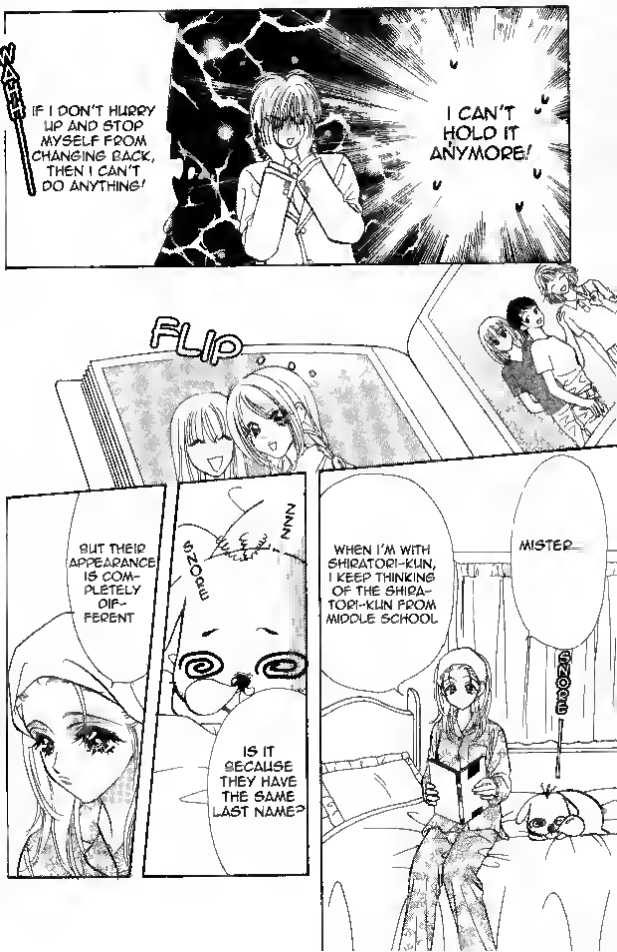
IF I STAY TOO LONG, THEN MISTER CAN'T REST
AH? ALREADY?
ITOU-SAN I'LL BE GOING NOW,
Thank you for waiting~~
KUAK
Huh huh
MISTER SHIRATORI-KUN SAYS HE'S GOING HOME NOW
MIS ?

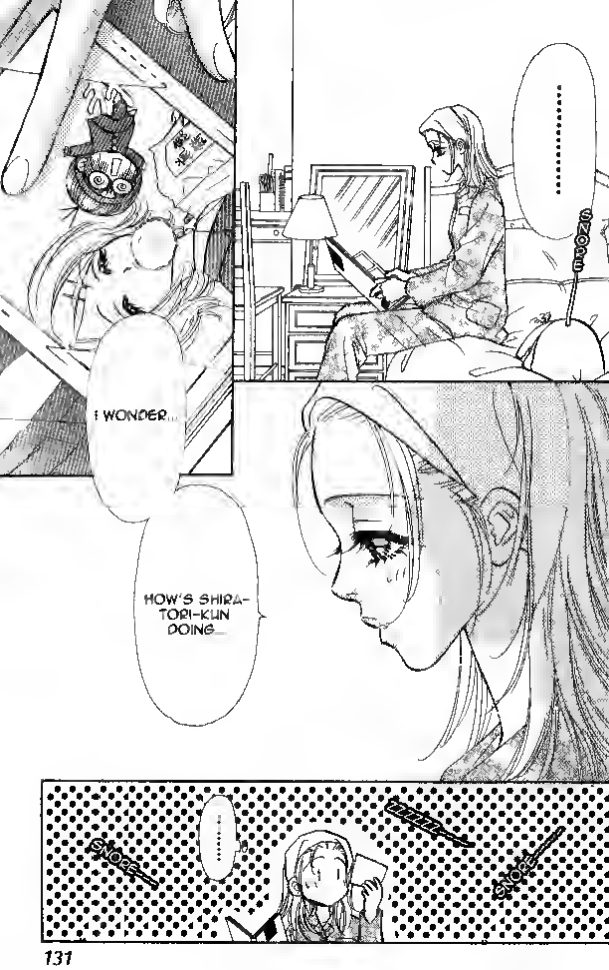
第2話

There's only leaves right now.
WOW! AMAZING, SHIRATORI-KUN! TO KNOW IT'S A CROCUS FLOWER JUST BY LOOKING AT IT!
THAT'S A PRESENT THE OTHER SHIRATORI-KUN GAVE ME BACK IN MIDDLE SCHOOL
THIS CROCUS PLANT...
I WAS PLANNING TO MOVE IT TO ANOTHER POT, I WONDER IF IT'LL BLOSSOM THIS YEAR

YUMIKO-CHAN
SO...
YOU'VE ALWAYS TOOK CARE OF IT...
AH NO, I WAS JUST THINKING THAT YOU'RE REALLY CARING!
AH?
M...MM!

I LIKE HER SO MUCH, THAT I DON'T KNOW WHAT TO DO
I'M IN LOVE WITH YUMIKO-CHAN NOW, EVEN MORE THAN IN MIDDLE SCHOOL....
WHAT TO DO...
EVEN THOUGH I KEEP TELLING MYSELF, BEING A FRIEND IS GOOD ENOUGH


I CAN'T HOLD IT ANYMORE!
IF I DON'T HURRY UP AND STOP MYSELF FROM CHANGING BACK, THEN I CAN'T DO ANYTHING!
FLIP
MISTER...
WHEN I'M WITH SHIRATORI-KUN, I KEEP THINKING OF THE SHIRATORI-KUN FROM MIDDLE SCHOOL
NNN
IS IT BECAUSE THEY HAVE THE SAME LAST NAME?
BUT THEIR APPEARANCE IS COMPLETELY DIFFERENT


.....
SNOOZE
I WONDER...
HOW'S SHIRA-TORI-KUN DOING...
SNORE
.....
SNORE
SNORE

the little corner

translator: [illegible]
editor: [illegible]

Remember! Delete all Ahiruno files within 24 hours of the download! If you don't, we'll get in trouble, and you won't have manga! :O

-Eeled

SCIENCE LAB
IMPOSSIBLE
I CAN RELATE, THE AWFUL FEELING WHEN OF CHANGING BACK AT THE MOST IMPORTANT TIMES...
PLEASE HELP ME!
I can't do anything with Mister's magic
DIDN'T I SAY THAT EVEN THOUGH I WAS A MAGICIAN IN THE PAST, ALL I AM NOW IS ONLY A NORMAL PERSON?

SO YOU LIKE ITOU YUMIKO, EY...
I NEVER TRIED HER TYPE BEFORE, SO I'M PRETTY INTERESTED TOO
...EEH!

WAS I WRONG?!
AT FIRST, I THOUGHT SENSEI WAS MORE RELIABLE THAN MISTER SO I CAME TO HIM.
WH WHAT TO DO...

sensei?!
PLUS HER EMOTIONLESS REACTIONS TO MY SKILLS MAKES ME BOIL EVEN HARDER

PLEASE HELP MEEEEE!!!!!!
SEN-SEI!
I CAN ONLY DEPEND ON YOU NOW!

.....

I WAS JOKING,
EVEN WITHOUT MAGIC, WE CAN TRY FINDING WAYS TO CURE IT
yeah, right!
LET US START
THANK YOU, SENSEI!

GO!
THEN LETS TRY HER FOR NOW
WHAT?!
IS IT ONLY WITH YUMI-KO,
WHEN YOU CHANGE BACK?
I'M NOT SURE
AH?

第2話

IT'S JUST A SMALL EXPERIMENT, USING HER IS JUST FINE
HER CHEST IS PRETTY BIG TOO
At least its not small
I CAN'T DO IT!
N
NO!!!

RELAX, WHEN ONE HAS THE SPIRIT, THERE'S NOTHING THEY CAN'T DO
B. .BUT!!
GOOD THING SHE'S A HUMAN TOO,
I CAN TALK TO HER FOR YOU

N NOO!
I CAN'T DO IT!
IT'S NOT TIME TO SAY WHETHER OR NOT YOU CAN DO IT

O...
Omae-san...
FREEZE
IF WE DON'T CLEAR UP THIS MYSTERY, THERE'S NO WAY I CAN HELP YOU

TH...THANK YOU
SHIRA-TORI-KUN
ARE YOU TESTING AN EXPERIMENT? HOW HARD-WORKING!
LET ME LEND YOU A HAND
PERK
HOW...
HOW DO I TOUCH HER HAND?
CLAK
CLAK
.....

第2話

Editor's Note: this page's torturous! x___x

NOO!!
DASH
FALL
LET'S STOP FOR TODAY
IF IT'S THEM, THEN I'M OK
nothing will come of it anyway
let's pick up now
SENSEI... I'M STILL TOO SCARED
The type of heart racing is different too
I GUESS SHE OVER HEARD OUR CONVERSATION

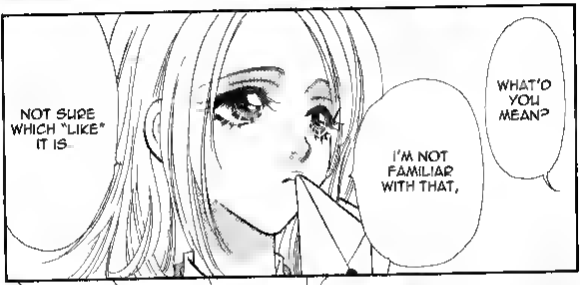
SIGH...
I GUESS THIS BODY WILL BE BETTER SOON...
UNLESS I SHOULD JUST GO AND MAKE UP WITH MISTER...
FUU... I REALLY WANT TO GET RID OF THIS CHANGING-BACK ILLNESS...
LESS THAN TWO YEARS BEFORE SHE GRADUATES...
AND HOLD HANDS WITH YUMIKO-CHAN
Ah~~ It's shiratori-kun!
ARE YOU GOING TO THE CLUB NOW?
FREEZE

NOT VERY GOOD
LATELY, HE STOPPED EATING HIS FOOD, AND HIS HEALTH SEEMS TO BE DROPPING...
THANK YOU FOR VISITING TODAY
♡
AH UMM...
HOW'S MISTER DOING?
????
EVEN THOUGH HE SAID THOSE STUFF YESTERDAY, I GUESS HE'S STILL VERY HURT...
I SEE...
I SHOULDN'T HAVE YELLED AT HIM AND TREATED HIM MORE NICELY...
SNORE
I GUESS HE WAS JUST PUSHING HIMSELF ALL ALONG...

BIG SH-OCK
WHO SENT IT?
Ah! It's a love letter!
THERE'S TWO!
I DON'T KNOW
SORRY, MISTER
CLANK
AH!
I ENVY YOU! YOU'RE SO POPULAR!
How many is that now?
NO!
I HAVE TO MOVE FAST! I CAN'T WAIT UNTIL GRADUATION!
NE I DON'T HAVE THAT MANY!

YUMIKO-CHAN'S TOO CUTE! SHE'LL GET A BOYFRIEND LONG BEFORE I'M DONE!
What to do?
To refuse them one by one will take forever. Why not just get a boyfriend?
DO YOU HAVE ANY ONE YOU LIKE RIGHT NOW?
SOMEONE I LIKE...
B-BUMP

AH...?
EH?
BUT, I'M NOT SURE
Eh? You really do have one?!

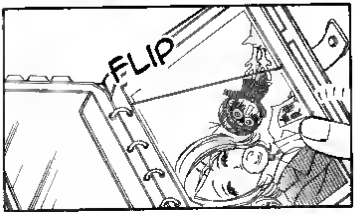

NOT SURE WHICH "LIKE" IT IS
I'M NOT FAMILIAR WITH THAT,
WHAT'D YOU MEAN?

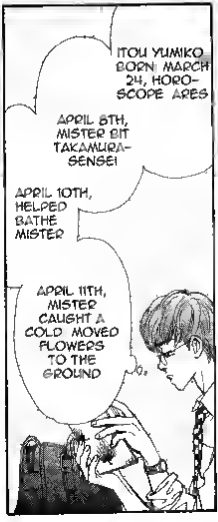
WHAT TO DO?
Ok! Bye bye!
HELP ME WATER THE PLANTS, OK?
AH, I GOT TO GO.
I SEE...

YEAH
EVEN IF I LIKE HER, BUT NOT DO ANYTHING, I WON'T CHANGE BACK TO BEING UGLY!
YU...
YUMI-KO-CHAN!
I HAVE TO SAY IT
IF I DON'T WORK FASTER YUMIKO-CHAN'S GOING TO FLY FAR, FAR AWAY
LUCKILY, I BECAME A BEAUTIFUL PERSON, AND MIRACLY I SAW HER AGAIN,
OK!
I...
I HAVE SOMETHING TO SAY! PLEASE GO TO THE GREENHOUSE AFTER EVERY-ONE LEAVES!

THANK YOU FOR THE DAY, SENSEI!
WE'LL BE GOING BACK NOW
BYE BYE
klak
crown
ah!
ah!

Looks like it's not because she already has boyfriend that makes her immune to other guys.
I see.
FOR WEEKENDS, IT'S EITHER CLUB ACTIVITIES OR TAKING CARE OF DOGS
NOTHING ABOUT HAVING BOYFRIENDS OR NOT


FLIP


ITOU YUMIKO BORN: MARCH 24, HOROSCOPE: ARES
APRIL 5TH, MISTER SIT TAKAMURA-SENSEI
APRIL 10TH, HELPED BATHE MISTER
APRIL 11TH, MISTER CAUGHT A COLD. MOVED FLOWERS TO THE GROUND

AH.. TAKAMURA-SENSEI!
YOU'RE STILL HERE?
working hard, ne!

ITOU-KUN,
AH!
THANK YOU
OK!
I'LL GO LOCK THE DOORS AND WINDOWS THEN
ARE YOU THE LAST ONE?
MN...
AH? IF YOU SAY HATE
COULD YOU TELL ME WHY?
YEAH
YOU SAID YOU HATED PEOPLE WHO USED PLASTIC SURGERY LAST TIME, CORRECT?

WELL, I DON'T KNOW WHAT IT MEANS TO BE LOOKING "FINE"
I think having an operation done is kinda sad.
The face before it must look better
※DOKI-DOKI-DOKI-

DOKI
DOKI
DOKI
DOKI
DOKI
CALM DOWN! YOU NEED TO CALM DOWN, REIICHI!
CAL
D

WORRIED
WORRIED
WILL YUMIKO-CHAN COME?
I GUESS SO..?

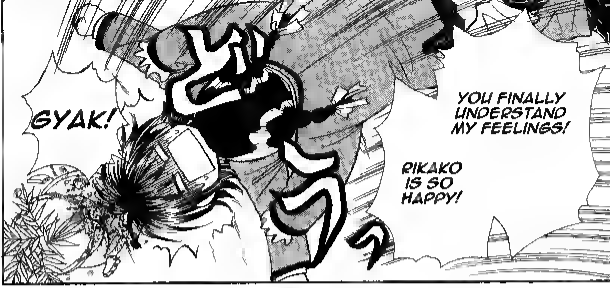
RARA

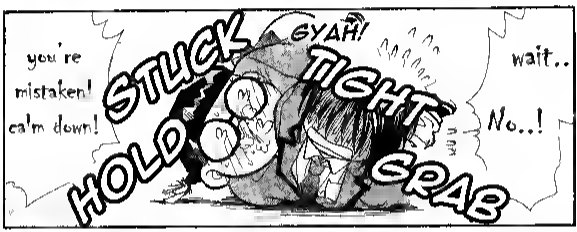
RELAX, YOU'RE NOT THAT HELMET HEAD FROM BEFORE ANYMORE...
TO STOP MYSELF FROM REGRETTING LATER, I HAVE TO TELL YUMI-KO-CHAN MY FEELINGS!

YUMI...
SHI...
SHIBA-TORI-KUN

AH?
OMA.
OMAE-SENPAI?!
IT WAS SO SUDDEN, SO I WASN'T READY YET...
I'M SO SORRY FOR TODAY
BUT IT'S ALL YOUR FAULT! I WAS SO SCARED
WA.. WAIT!
I'M READY
in various ways
BUT IT'S OK NOW
I won't run away this time~

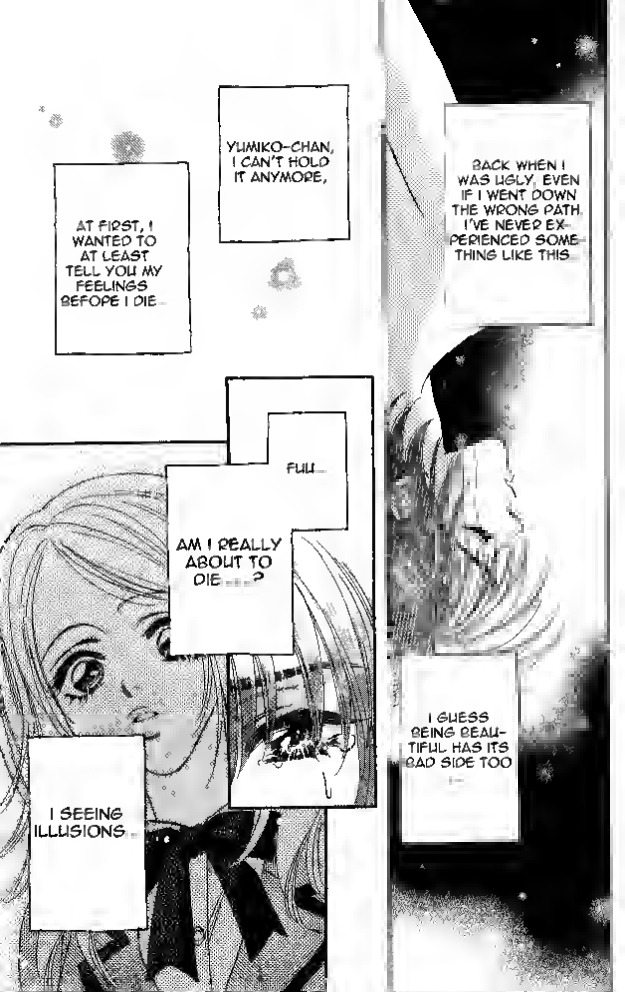
※推
I LIKE YOU!
ドッ
AH!
I LIKE YOU!
AH!
I LIKE YOU!
I LIKE LIKE LIKE LIKE YOUUUU!


GYAK!
YOU FINALLY UNDERSTAND MY FEELINGS!
RIKAKO IS SO HAPPY!


you're mistaken! ca'm down!
GYAH!
STUCK
HOLD
TIGHT
GRAB
wait..
No..!

CR...P...
I WAS TRAINED IN SPORTS BY MY SISTERS, BUT.....
BUT NOT COMBAT SKILLS!

OOOOO
AWW, DONT' BE SHY~
ONLY THE PLANTS ARE WATCHING~
This is the greenhous! people can come in any moment!

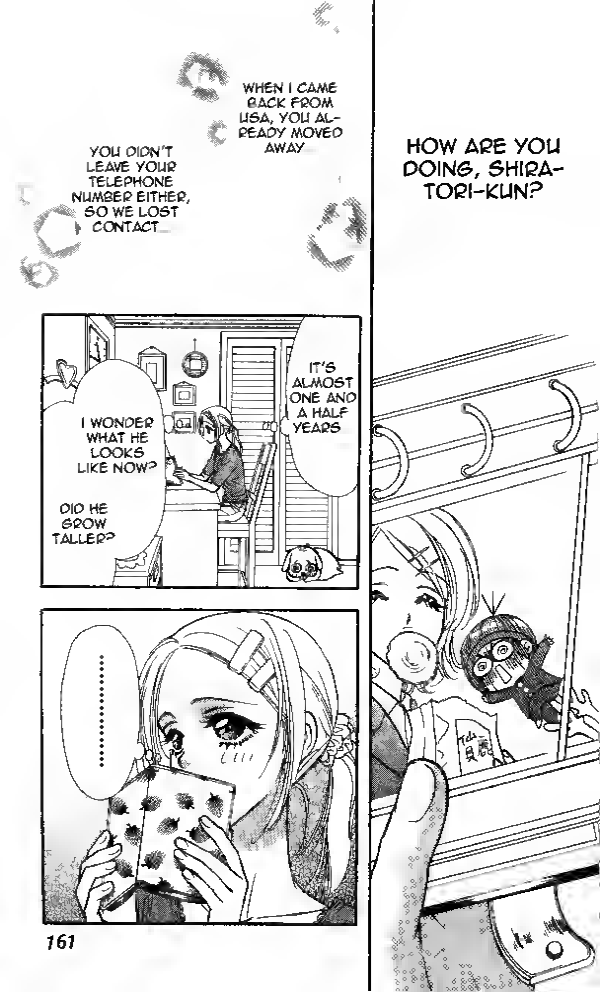

AT FIRST, I WANTED TO AT LEAST TELL YOU MY FEELINGS BEFORE I DIE...
YUMIKO-CHAN, I CAN'T HOLD IT ANYMORE,
FUU...
AM I REALLY ABOUT TO DIE...?
I SEEING ILLUSIONS...
BACK WHEN I WAS UGLY, EVEN IF I WENT DOWN THE WRONG PATH, I'VE NEVER EXPERIENCED SOMETHING LIKE THIS...
I GUESS BEING BEAUTIFUL HAS ITS BAD SIDE TOO...

……

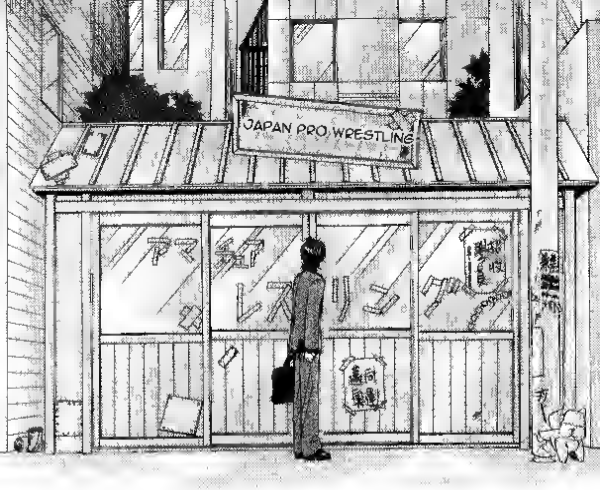
YUMIKO.....
UM...
WHAT DID YOU WANT TO TALK ABOUT?

未日本銀行
MENU
カフェ
カフェ
SORRY, I CAME AT THE WRONG TIME,
YOU CAN TELL ME LATER
DRAG
TAP TAP
ズーン

SHIRATORI-KUN, AT THAT TIME
To be able to make such an extra-vagant face...
WAS LIKE THE OTHER ONE SO MUCH...
.....
THE TWO OF THEM ARE SO DIFFERENT, HOW DID I CONNECT THEM TO BE ALIKE?
WOW! MYSTERIOUS.


WHEN I CAME BACK FROM USA, YOU ALREADY MOVED AWAY
YOU DIDN'T LEAVE YOUR TELEPHONE NUMBER EITHER, SO WE LOST CONTACT
HOW ARE YOU DOING, SHIRATORI-KUN?
IT'S ALMOST ONE AND A HALF YEARS
I WONDER WHAT HE LOOKS LIKE NOW?
DID HE GROW TALLER?
.....

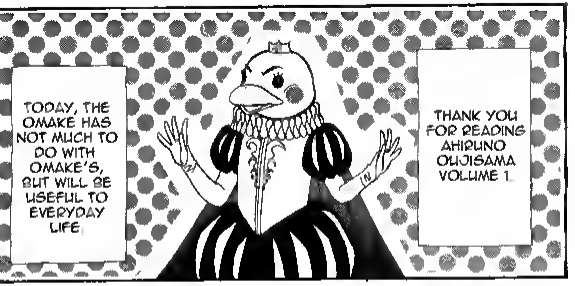
HEY, LONG TIME NO SEE!
HOW'RE YOU?
AH, DO YOU KNOW WHO IN OUR CLASS HAS SHIRATORI-KUN'S PHONE NUMBER?
JAPAN'S PRO WRESTLIN



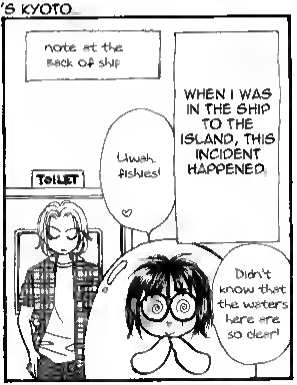
Mom, put chestnuts in the rice again? horrible!
Ok~
MAYBE HE'S GOING TO COME BACK IN THE MORNING?
IS REICHI COMING HOME LATE TODAY?

CHAPTER 2 END

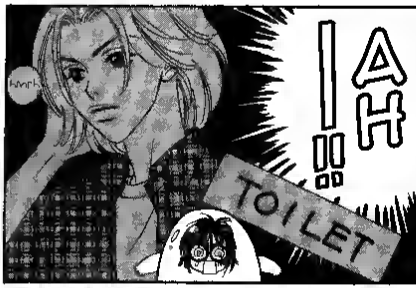
OMAKE


TODAY, THE OMAKE HAS NOT MUCH TO DO WITH OMAKE'S, BUT WILL BE USEFUL TO EVERYDAY LIFE.
THANK YOU FOR READING AHIRUNO OUJISAMA VOLUME 1.

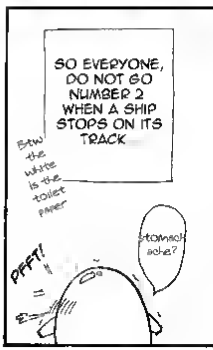
*EDITORS NOTE: I'M NOT SURE IF IT'S KYOTO

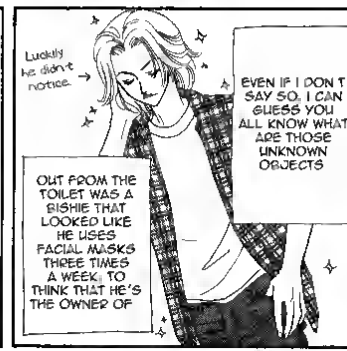

note at the back of ship
WHEN I WAS IN THE SHIP TO THE ISLAND, THIS INCIDENT HAPPENED.
Uwah, fishies!
TOILET
Didn't know that the waters here are so clear!

I DIDN'T KNOW WHAT THOSE ARE, AND JUST KEPT STARING...
VARIOUS OBJECTS THAT ARE WHITE, OR BEIGE COLORED
UNDER THE SHINING SUN, THE JADE COLORED SEA REFLECTED

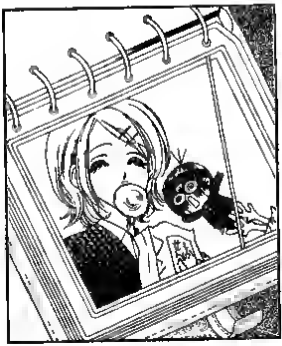

hmh
AH
TOILET

eh


SO EVERYONE, DO NOT GO NUMBER 2 WHEN A SHIP STOPS ON ITS TRACK
Btw the white is the toilet paper
PFFT!
stomach ache?


Luckily he didn't notice
EVEN IF I DON T SAY SO, I CAN GUESS YOU ALL KNOW WHAT ARE THOSE UNKNOWN OBJECTS
OUT FROM THE TOILET WAS A BISHIE THAT LOOKED LIKE HE USES FACIAL MASKS THREE TIMES A WEEK. TO THINK THAT HE'S THE OWNER OF

OMAKE END



the little corner

scanner: [illegible]
cleaner: [illegible]
translator: editor
editor: editor

Remember! Delete all Ahiruno files within 24 hours of the download! If you don't, we'll get in trouble, and you won't have manga! :O

-Eeled